

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

# TOYOTA SUPRA

1/10 電動RC4WDレーシングカー トヨタ スープラ ドリフトスペック

組立てキット  
ASSEMBLY KIT

Enter the Exciting  
World of Drift Racing!



シャフトドライブ4WD

**TT-01D****TT-01D シャーシ**

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

# TOYOTA SUPRA DRIFT SPEC

●小学生や組み立てになれない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・エクスペックSPプロボセット(ESC付き2チャンネルプロボ)をおすすめします。また、タミヤC.P.Rユニット(受信機とESC一体型)も使用できます。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。  
《走行用バッテリー・充電器》

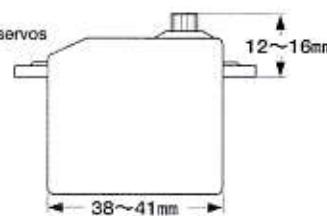
このキットはタミヤ・7.2Vバッテリーカスタムパックおよびレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

### 《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max des servos



★小型サイズのサーボは搭載出来ません。

★Small size servo cannot be installed.

★Ein kleines Servo darf nicht eingebaut werden.

★Un mini-servo ne peut être installé.

### RADIO CONTROL UNIT

Tamiya EXPEC SP R/C system (2-channel R/C unit with electronic speed controller) is recommended for this model. Tamiya C.P.R. Unit (electronic speed controller with receiver) is also compatible.

★Refer to the instruction manual included with the R/C unit.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Custom Pack or Racing Pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

### RC-EINHEITEN

Das Tamiya EXPEC SP R/C System (2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler) wird für dieses Modell empfohlen. Die Tamiya C.P.R. Einheit (ein mit dem Empfänger kombinierter Fahrregler) kann ebenfalls verwendet werden.

★Beachten Sie sich bitte die der RC-Einheit beigegebene Gebrauchsanweisung.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7.2V Custom Pack oder Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### RADIOCOMMANDÉ

L'ensemble Tamiya EXPEC SP (ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique) est recommandé pour ce modèle. Un élément de réception C.P.R. Tamiya ( combiné récepteur/variateur) est également utilisable.

★Se référer au manuel d'instructions de l'ensemble R/C.

### BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus batterie Tamiya 7.2V Custom ou Racing. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

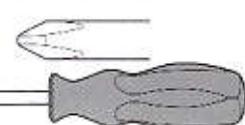
## 《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ ドライバー(大)

+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (gross)

Toumevis + (grand)

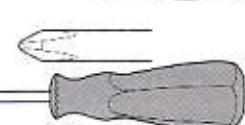


+ ドライバー(小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Toumevis + (petit)



クラフトナイフ

Modeling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste

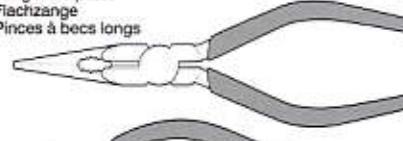


ラジオペンチ

Long nose pliers

Fließzange

Pince à bœufs longs



ニッパー

Side cutters

Seitenschneider

Pince coupante

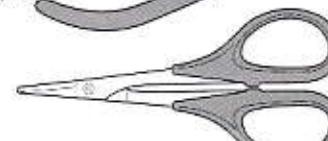


はさみ

Scissors

Schere

Ciseaux



ピンセット

Tweezers

Pinzette

Précollies



接着剤(タイヤ用)

Instant cement

Sekundenkleber

Colle rapide



合成ゴム系接着剤

Synthetic rubber cement

Synthetisches Kleber

Colle à base de caoutchouc synthétique



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギス、E

リングセッターがあると便利です。

★A file, soft cloth, caliper and E-ring tool will also assist in construction.

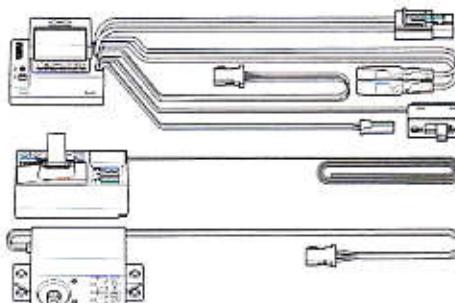
★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch,

ein Maßschieber und ein E-Ring-Abzieher hilfreich sein.

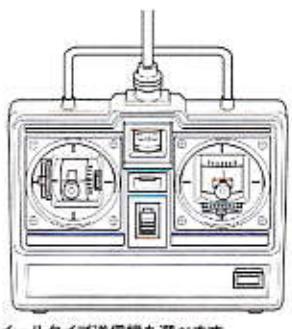
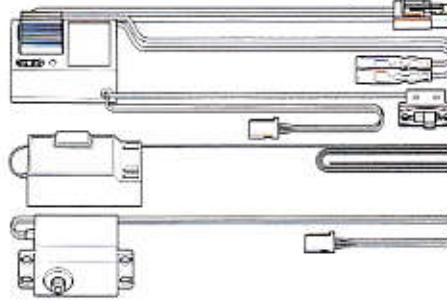
★Une lime, un chiffon, un pied à coulisso et un outil à cir-

clip seront également utiles.

タミヤ・エクスペックSPプロボ / ESC(FETアンプ)付き  
Tamiya EXPEC SP 2-channel R/C system  
Tamiya EXPEC SP 2-Kanal R/C System  
Ensemble R/C Tamiya EXPEC SP 2 voies  
(※ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)



ESC(FETアンプ)付き2チャンネルプロボ  
2-channel R/C unit with electronic speed controller  
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrrregler  
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électrique

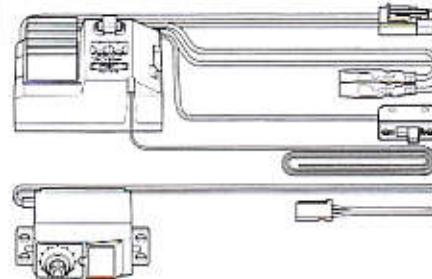


タミヤ・C.P.R.ユニット

Tamiya C.P.R. Unit

Tamiya C.P.R. Einheit

Elément de réception C.P.R. Tamiya



タミヤ7.2Vレーシングパック

Tamiya 7.2V Racing Pack

Tamiya 7,2V Racing Pack

Batterie Tamiya 7,2V Racing



## 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

### 《ポリカーボネート用タミヤカラー》

#### TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-12 ●シルバー / Silver / Silber / Aluminium

### 《プラスチック用タミヤカラー》

#### TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミニウム / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

TS-42 ●ライトガンメタル / Light gun metal / Helles Gun Metall / Gris acier clair

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé





●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。  
また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れた  
りする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお  
願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折  
れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。  
また、工具を振り回すようなことはやめてください。

## CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

## VORSICHT

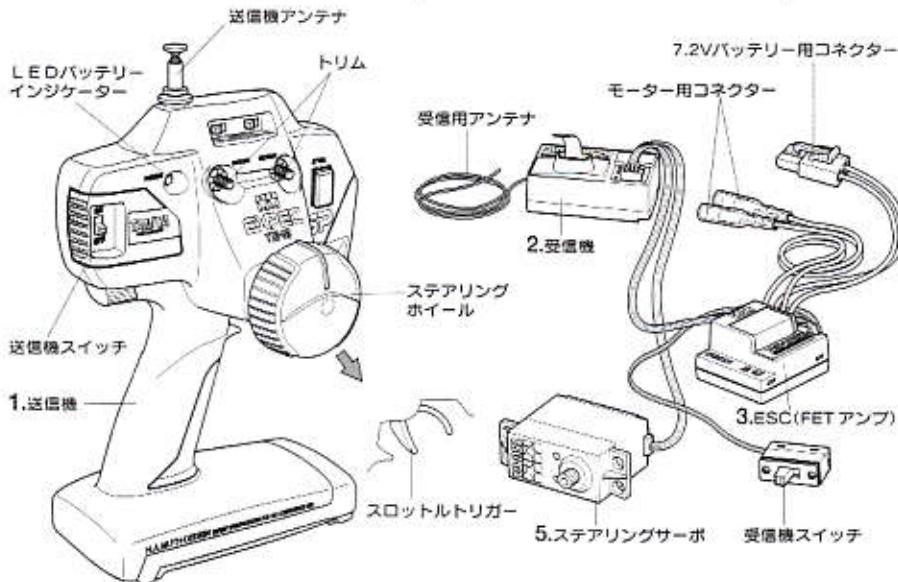
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

## PRECAUTIONS

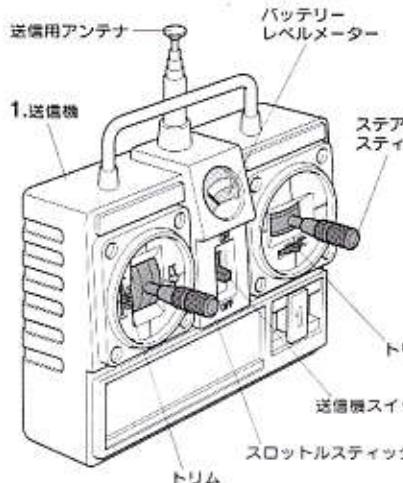
- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

### 《タミヤ・エクスペックSPプロポ / ESC(FETアンプ)付き》

TAMIYA EXPEC SP 2-CHANNEL R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



### 《スティックタイプ送信機》 STICK TYPE TRANSMITTER



### 《C.P.R.ユニット》 C.P.R. UNIT



### 《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機 = コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 受信機 = 受信機からの電波を受け、それをアンプやサボにつなぎます。
- ESC (FETアンプ) = 受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- C.P.R.ユニット = FETアンプと受信機が一体となったものです。
- ステアリングサーボ = 受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切れます。

### COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- C.P.R. Unit: The electronic speed controller is combined with the receiver in this unit.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

### ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtregler ist im Empfänger integriert.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(s) servos(s) et le variateur électrique de vitesse.
- Variateur électrique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électrique de vitesse.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。  
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。  
■ グリス このマークはグリスを塗る部分に指示しました。  
必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.  
■ Stellen mit diesem Zeichen erst fett, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les étapes du montage dans l'ordre indiqué.  
■ Graisser les endroits indiqués par ce symbole.  
Graisser d'abord, assembler ensuite.

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
■ Apply grease to the places shown by this mark.  
Apply grease first, then assemble.

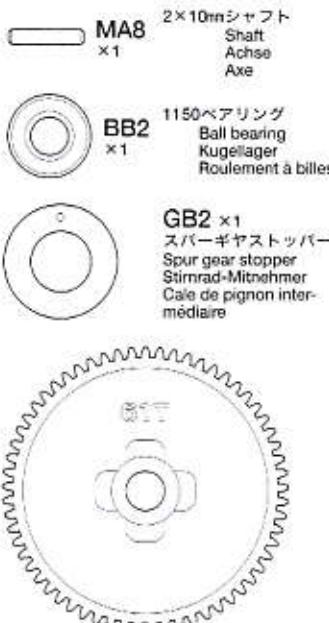
※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked \* are not included in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.

**A**

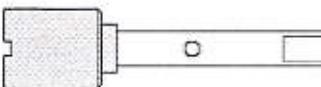
**1 ~ 10**

袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

**1**

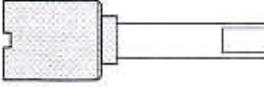


GB5 61Tスパーギヤ  
61T Spur gear  
61Z Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire 61 dents



SB2 リヤプロペラジョイント  
Rear propeller joint  
Hinteres Antriebs-Gelenk  
Accouplement d'arbre de transmission arrière

**2**



SB3 フロントプロペラジョイント  
Front propeller joint  
Vorderes Antriebs-Gelenk  
Accouplement d'arbre de transmission avant

### タミヤRCガイドブック

ラジオコントロールモデルをより楽しむへのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

### タミヤの総合カタログ

タミヤの全商品を掲載した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

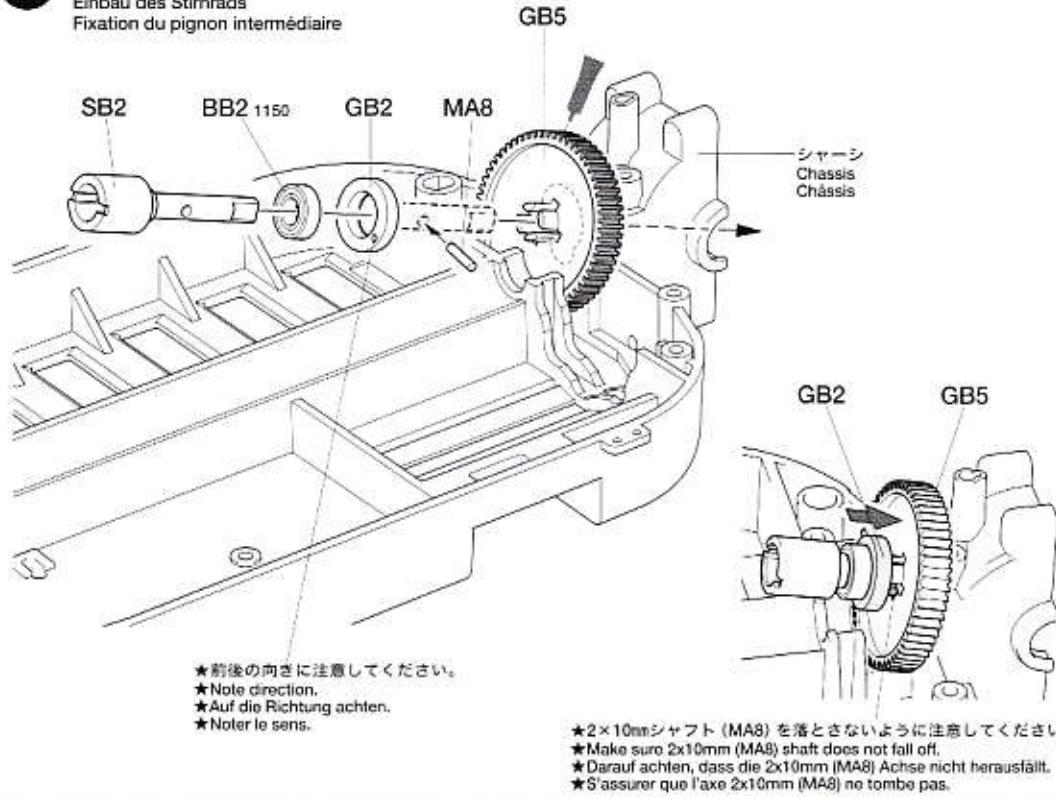
### タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

**1**

### 《スパーギヤの取り付け》

Attaching spur gear  
Einbau des Stirnrad  
Fixation du pignon intermédiaire

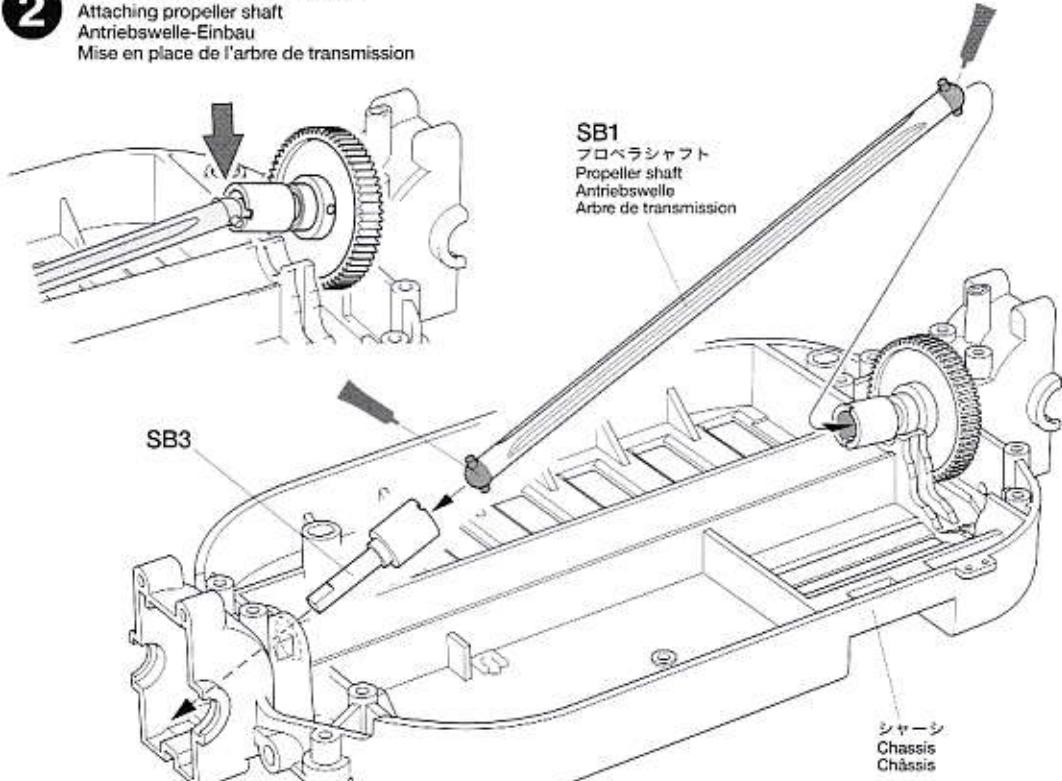


★前後の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf die Richtung achten.  
★Noter le sens.  
★2×10mmシャフト (MA8) を落とさないように注意してください。  
★Make sure 2x10mm (MA8) shaft does not fall off.  
★Darauf achten, dass die 2x10mm (MA8) Achse nicht herausfällt.  
★S'assurer que l'axe 2x10mm (MA8) ne tombe pas.

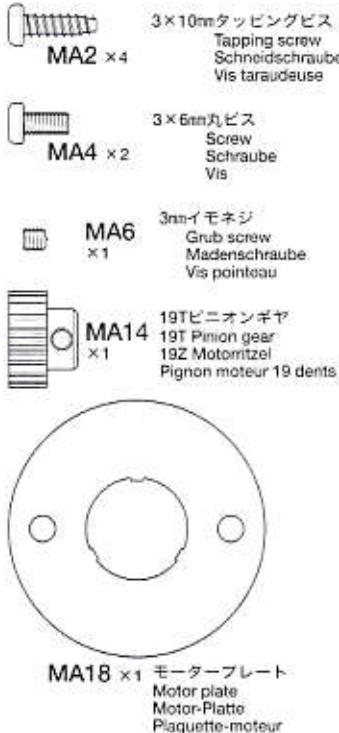
**2**

### 《プロペラシャフトの取り付け》

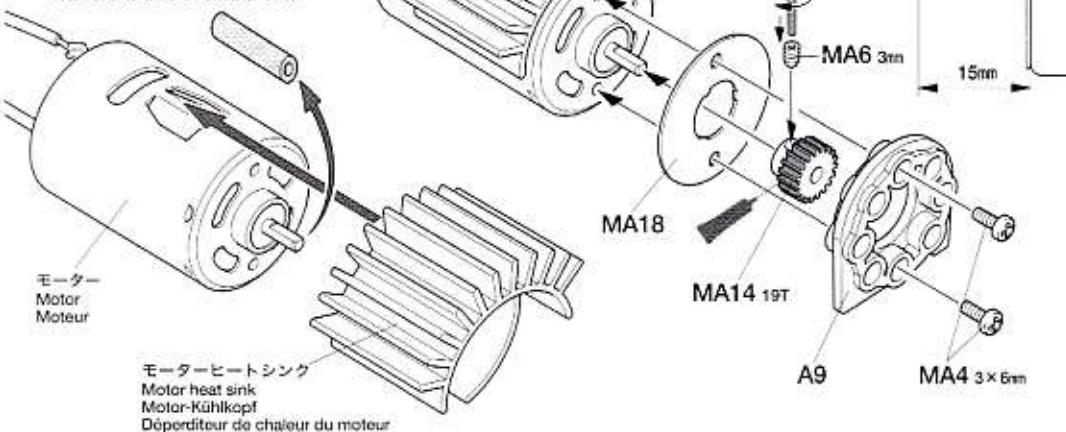
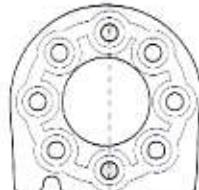
Attaching propeller shaft  
Antriebswelle-Einbau  
Mise en place de l'arbre de transmission



## 3

3 《モーターの取り付け》  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur

★ゴムチューブを取り外します。  
★Remove rubber tubing.  
★Gummischlauch entfernen.  
★Enlever le tube en caoutchouc.

《モーター取り付け位置》  
Motor position  
Motor-Anordnung  
Position du moteur

19T標準 (8.35)

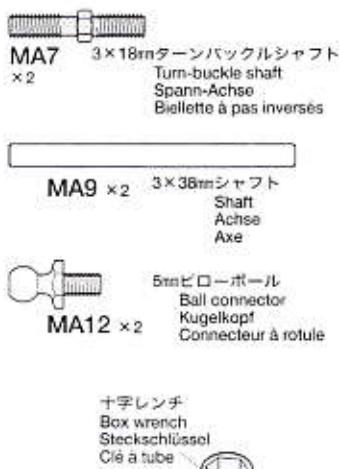
★61Tスパーギヤで19Tピニオンギヤ (MA14) を取り付ける位置です。オプションギヤの取り付けはP20を参考にしてください。

★Diagram above shows attaching position when using 61T spur gear and 19T pinion gear. Refer to P20 when using optional gears.

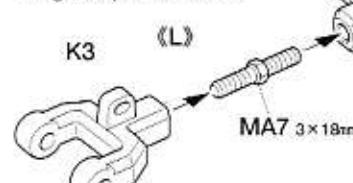
★Oberstehende Abbildung zeigt die Befestigungsstellung bei Verwendung des 61Z Hauptzahnrads und des 19Z Ritzels. Bei Verwendung der wahlweisen Zahnräder S20 beachten.

★Le tableau ci-dessus montre les emplacements de fixation avec couronne 61 dts et pignon 19 dts. Se reporter page 20 si d'autres pignons sont utilisés.

## 4

4 《リヤアームの組み立て》  
Rear arms  
Hintere Lenker  
Triangles arrière

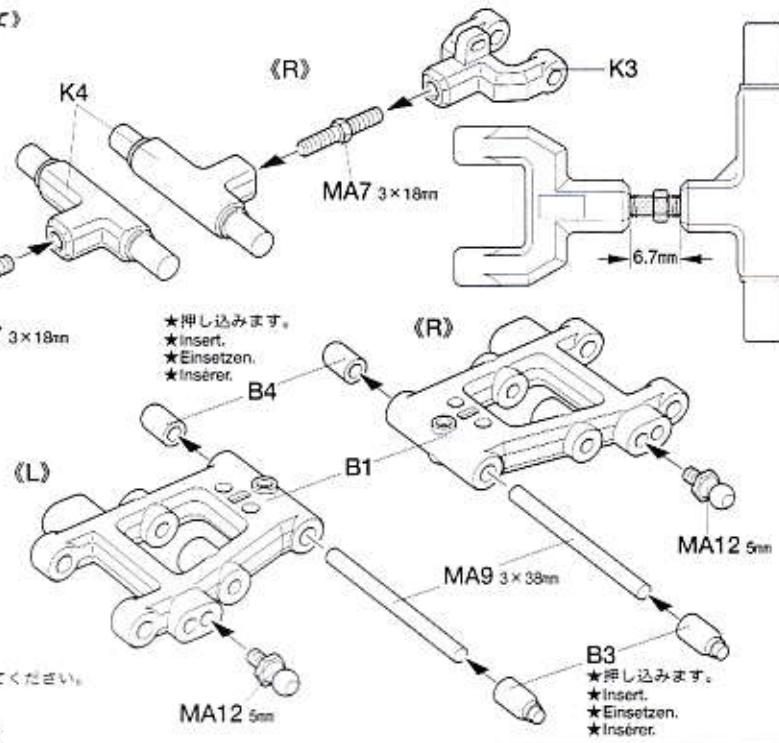
《リヤアッパー アーム》  
Rear upper arm  
Hinterer, oberer Lenker  
Triangles supérieurs arrière



《リヤロアーム》  
Rear lower arm  
Hinterer, unterer Lenker  
Triangles inférieurs arrière

《B3, B4》

★ゲート部分をていねいに切り取ってください。  
★Remove flash carefully.  
★Grat sorgfältig entfernen.  
★Enlever soigneusement les bavures.



## OPTIONS

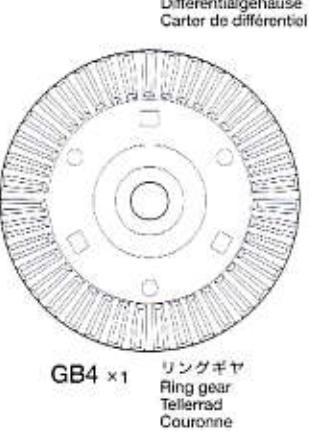
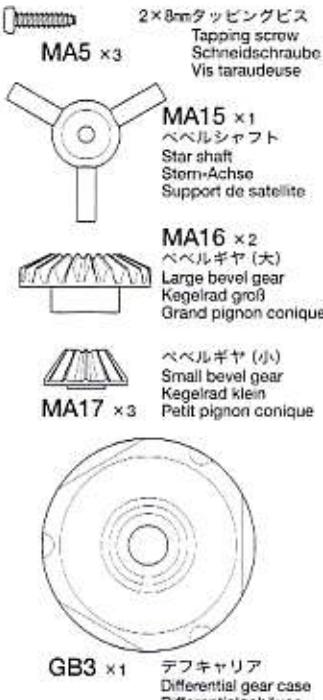
★オプションパーツのTT-01スタビライザー (OP694) を取り付けるときにはP21を参考にしてください。

★Refer to P21 when attaching item 53694 TT-01 Front Stabilizer Set.

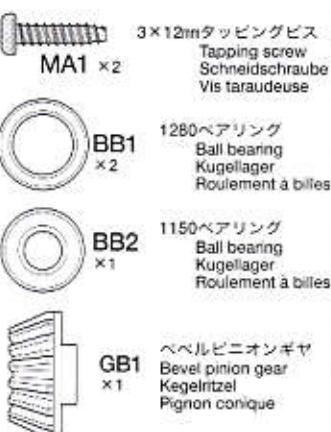
★Zur Anbringung von Artikel 53694 Vorderer Stabilisator Set S21 beachten.

★Se reporter à la page 21 si la barre stabilisatrice avant TT-01 ref. 53694 est installée.

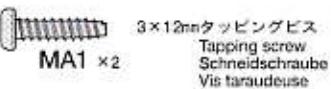
## 5



## 6



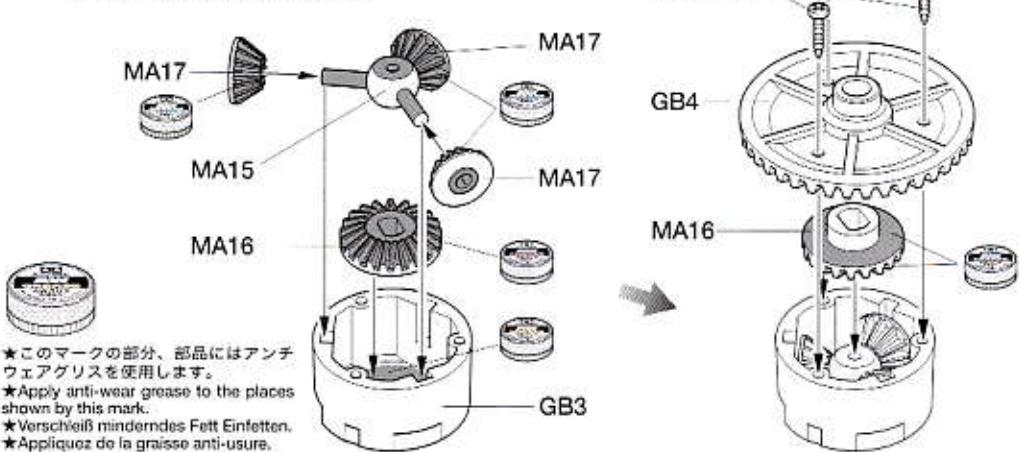
## 7



★リヤアームは回をよく見て、形や向きに注意して取り付けてください。  
★Note direction and shape of rear arms.  
★Auf Richtung und Aussehen der hinteren Arme achten.  
★Noter le sens et la forme des triangles arrière.

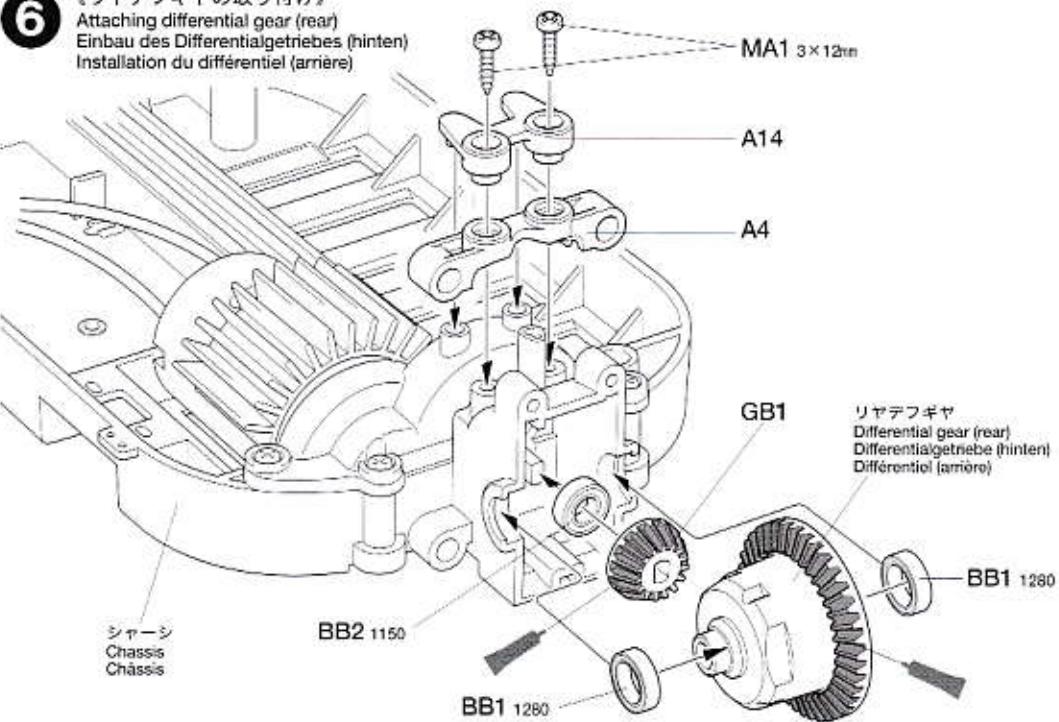
## 5

《リヤデフギヤの組み立て》  
Differential gear assembly (rear)  
Zusammenbau des Differentialgetriebes (hinten)  
Assemblage du différentiel (arrière)



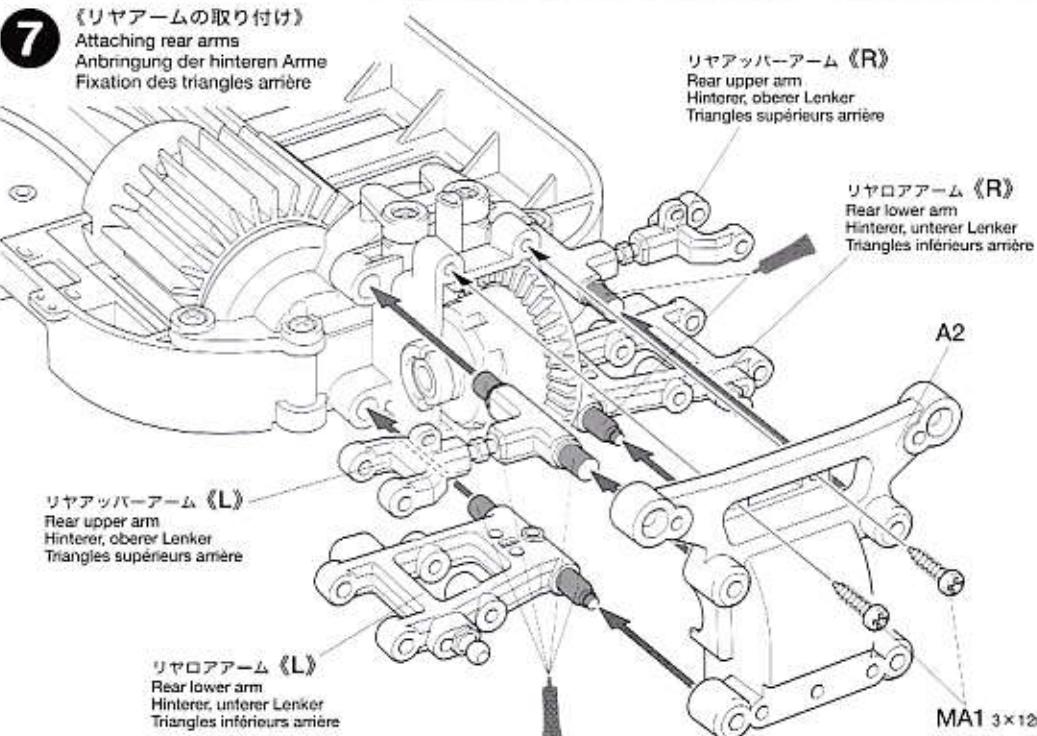
## 6

《リヤデフギヤの取り付け》  
Attaching differential gear (rear)  
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)  
Installation du différentiel (arrière)

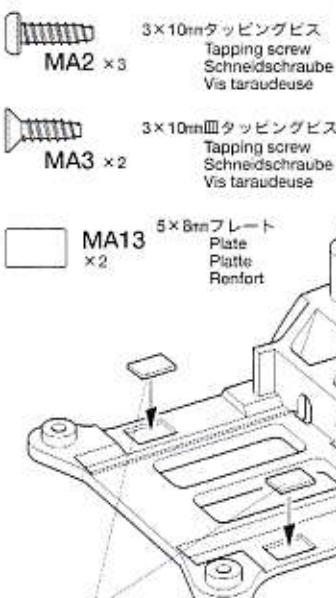


## 7

《リヤアームの取り付け》  
Attaching rear arms  
Anbringung der hinteren Arme  
Fixation des triangles arrière



8

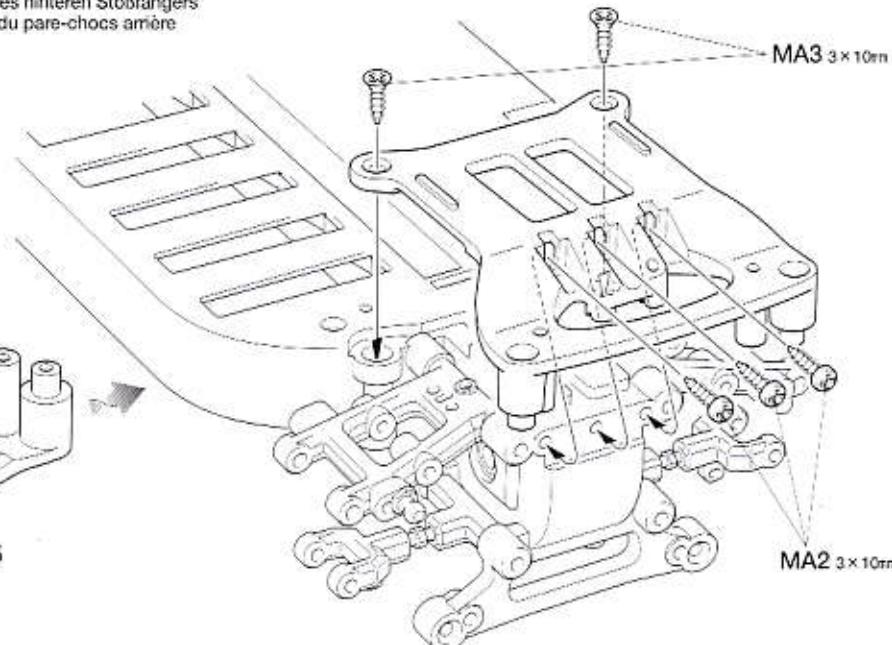


★合成ゴム系接着剤で取り付けてください。

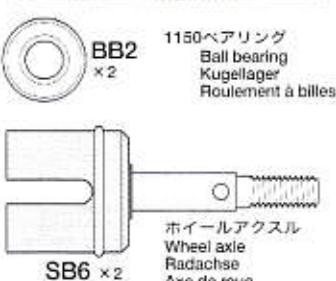
8

### 《リヤバンバーの取り付け》

## Attaching rear bumper Einbau des hinteren Stoßfängers Fixation du pare-chocs arrière



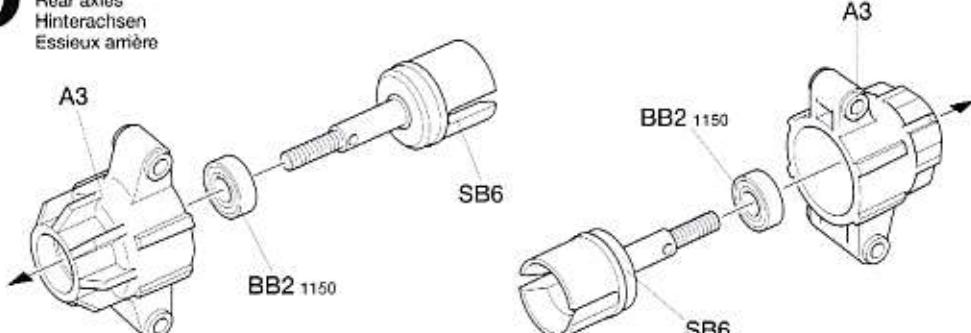
9



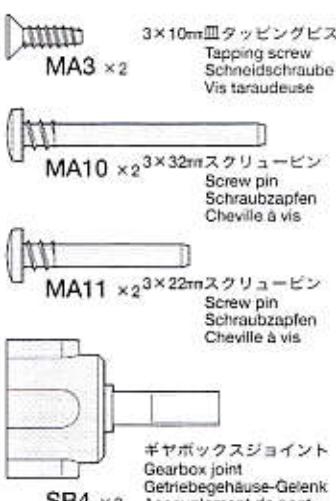
9

### 《リヤアクスルの組み立て》

Rear axles  
Hinterachsen  
Essieux arrière



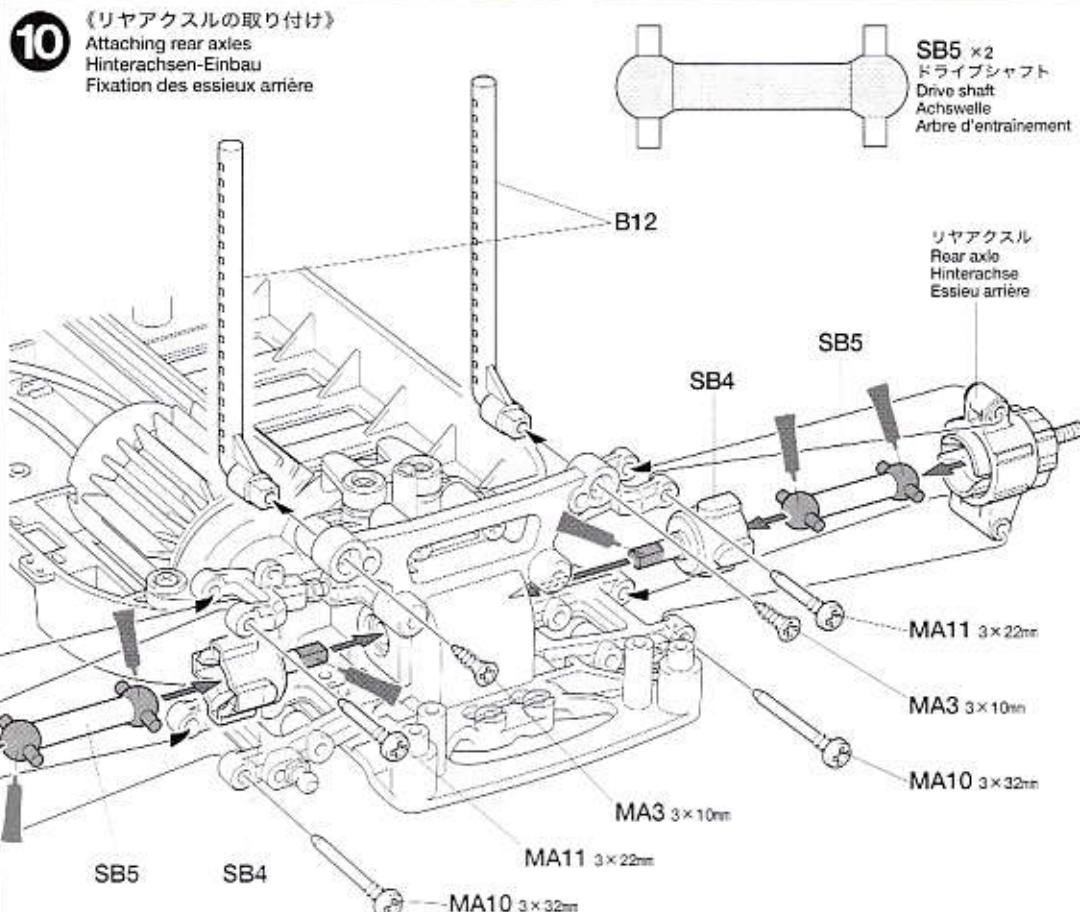
10

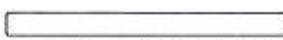
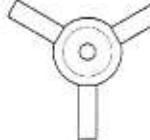
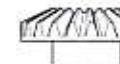
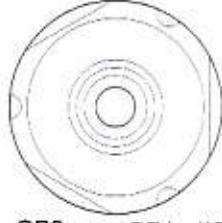
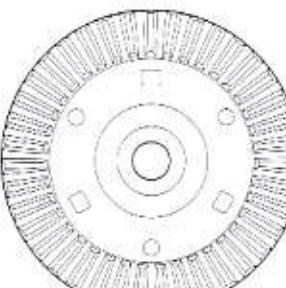


10

#### 《リヤアクスルの取り付け》

#### Attaching rear axles Hinterachsen-Einbau Fixation des essieux arrière

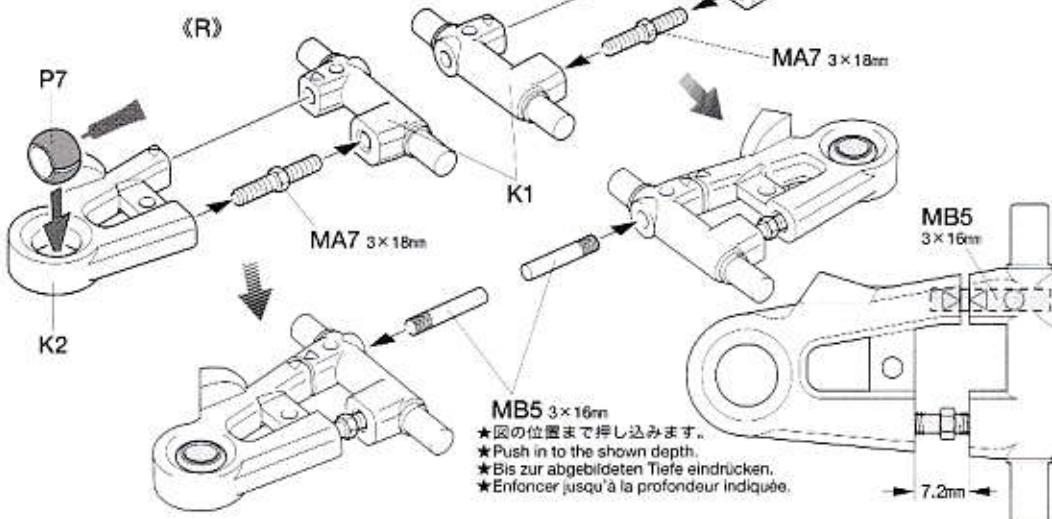


**B****11～24**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**11**MA7 3×18mmターンバックルシャフト  
Turn-buckle shaft  
Spann-Achse  
Bielle à pas inversesMB5 3×16mmローレットシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe**12**MA9 × 2 3×38mmシャフト  
Shaft  
Achse  
AxeMA12 × 2 5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule**13**MA5 × 3 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuseMA15 × 1 ベベルシャフト  
Star shaft  
Stem-Achse  
Support de satelliteMA16 × 2 ベベルギヤ(大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon coniqueMA17 × 3 ベベルギヤ(小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon coniqueGB3 × 1 テフィヤリア  
Differential gear case  
Differenzialgehäuse  
Carter de différentielGB4 × 1 リングギヤ  
Ring gear  
Tellerrad  
Couronne**11**

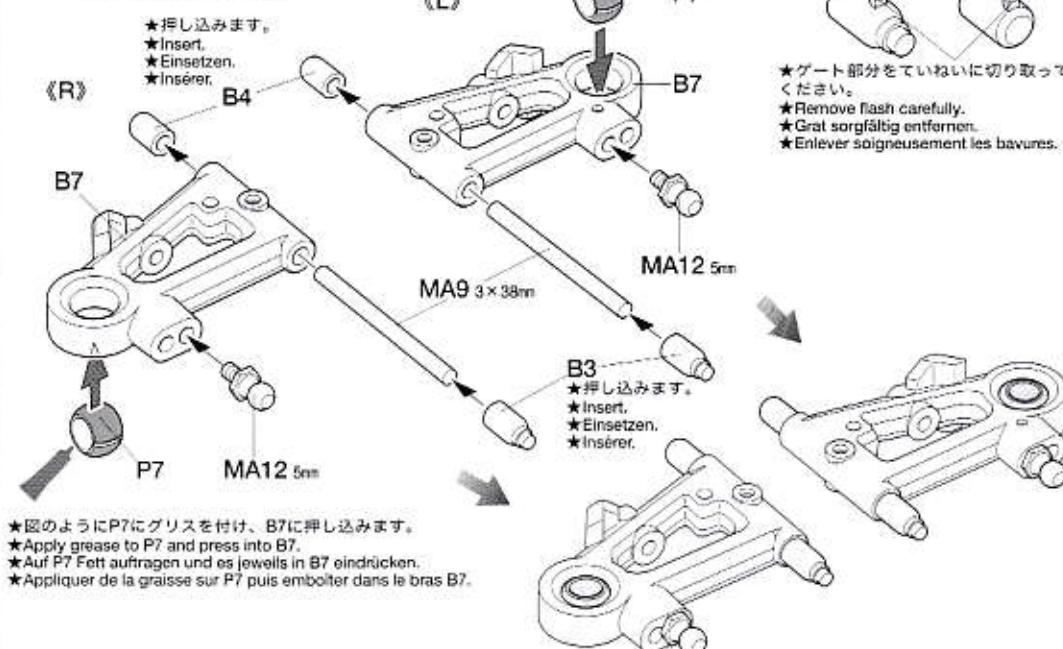
## 《フロントアッパーアームの組み立て》

Front upper arm  
Vorderer, oberer Lenker  
Tirant supérieur avant

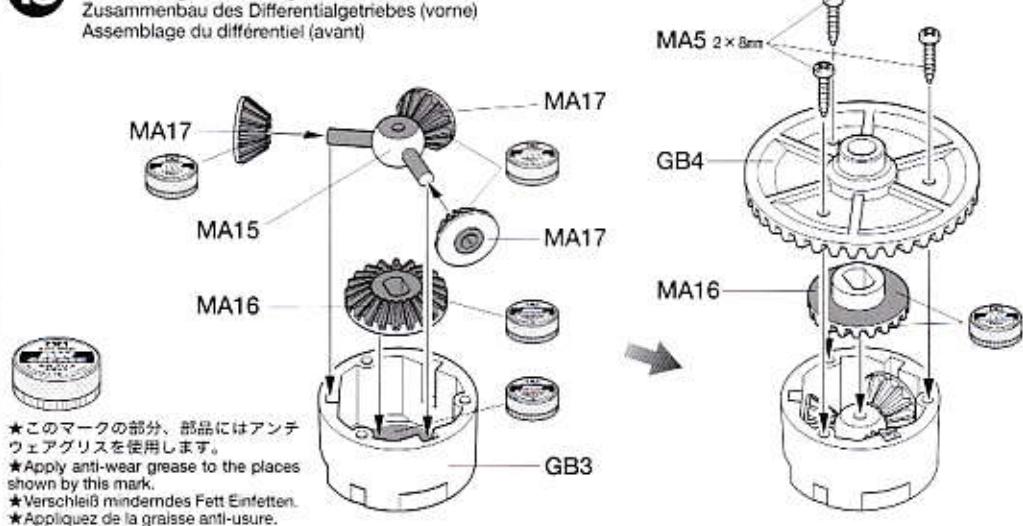
- ★図のようにP7にグリスを付け、K2に押し込みます。
- ★Apply grease to P7 and press into K2.
- ★Auf P7 Fett auftragen und es jeweils in K2 eindrücken.
- ★Appliquer de la graisse sur P7 puis emboîter dans le bras K2.

**12**

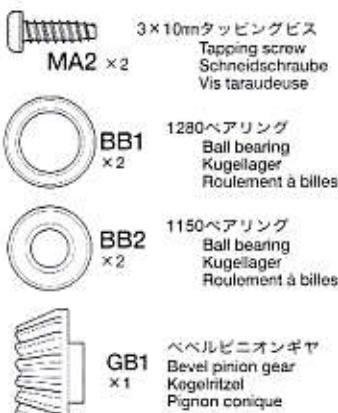
## 《フロントロアアームの組み立て》

Front lower arm  
Vorderer unterer Lenker  
Triangles inférieurs avant**13**

## 《フロントテフギヤの組み立て》

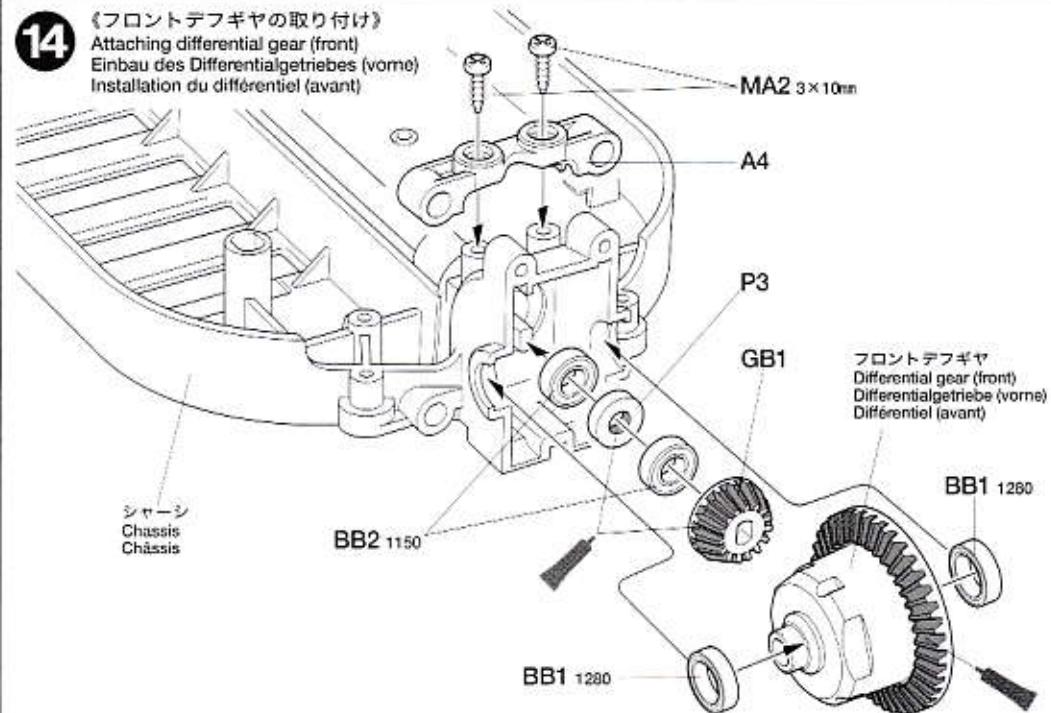
Differential gear assembly (front)  
Zusammenbau des Differentialgetriebes (vorne)  
Assemblage du différentiel (avant)

14

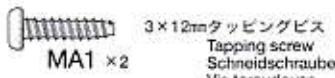


14

《フロントデフギヤの取り付け》  
Attaching differential gear (front)  
Einbau des Differentialgetriebes (vorne)  
Installation du différentiel (avant)



15

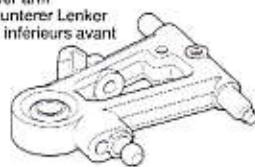


★フロントアームは図をよく見て、形や向きに注意して取り付けてください。  
★Note direction and shape of front arms.  
★Auf Richtung und Aussehen der vorderen Arme achten.  
★Noter le sens et la forme des triangles avant.

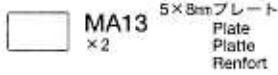
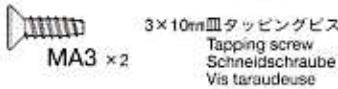
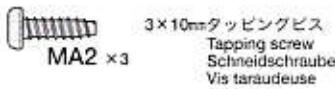
フロントアッパーアーム  
Front upper arm  
Vorderer, oberer Lenker  
Tirant supérieur avant



フロントロアアーム  
Front lower arm  
Vorderer unterer Lenker  
Triangles inférieurs avant



16

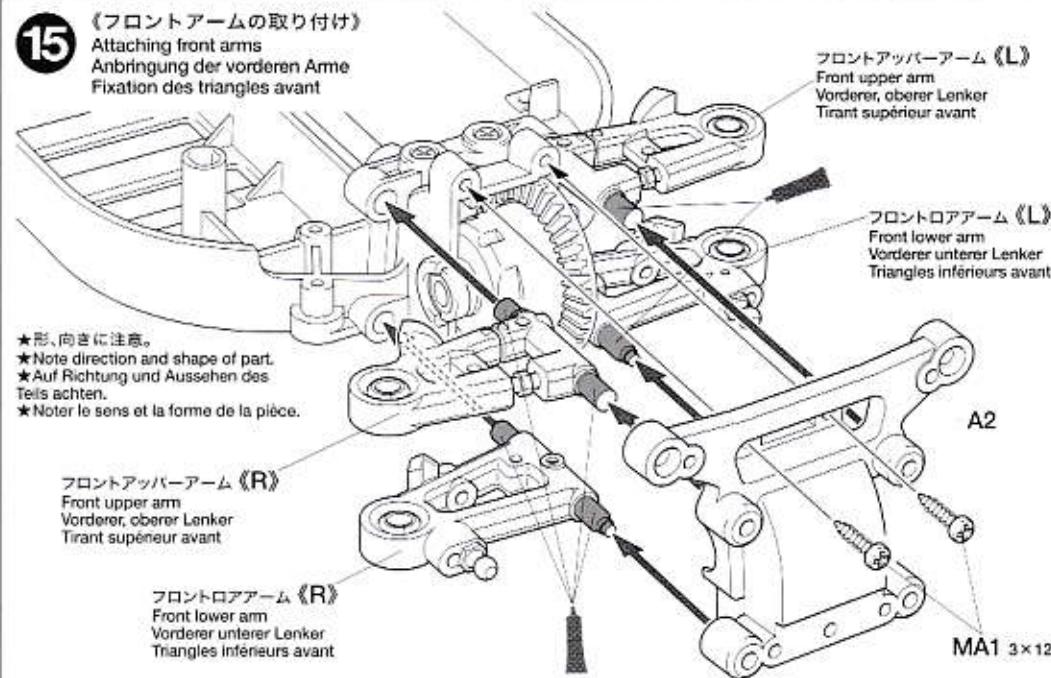


★合成ゴム系接着剤で取り付けてください。  
★Attach using rubber-based adhesive.  
★Mit gummiartigem Kontaktkleber befestigen.  
★Fixer avec une colle à base de caoutchouc.

MA13 5×8mm

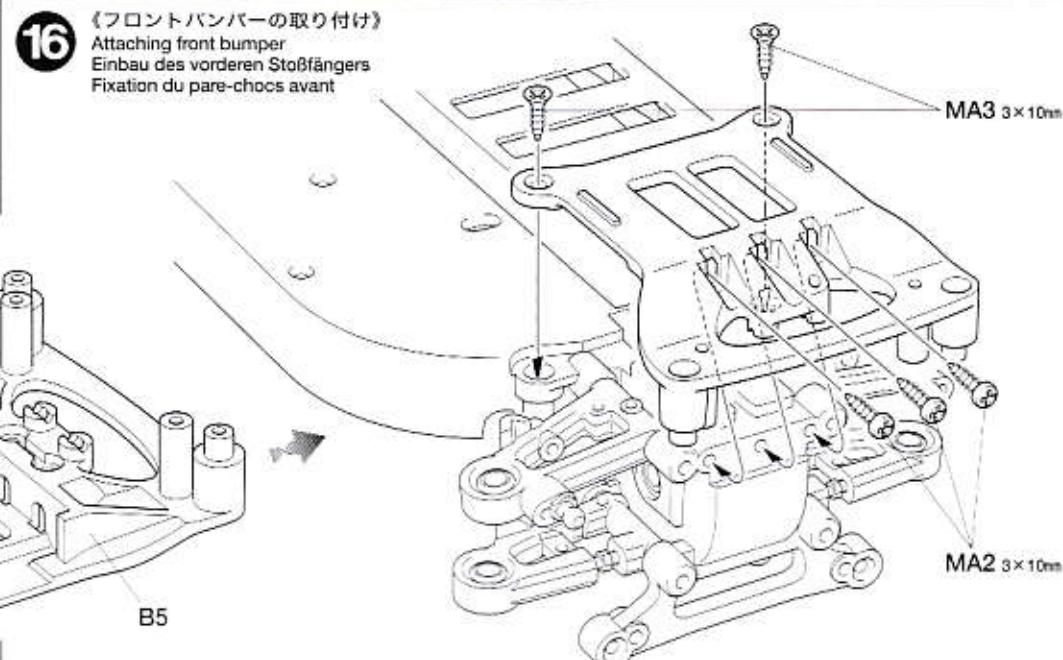
15

《フロントアームの取り付け》  
Attaching front arms  
Anbringung der vorderen Arme  
Fixation des triangles avant

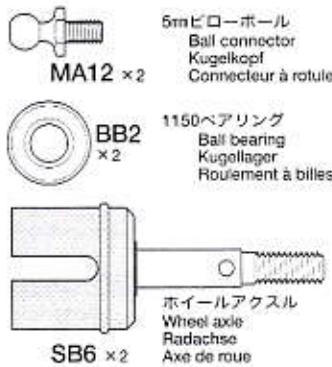


16

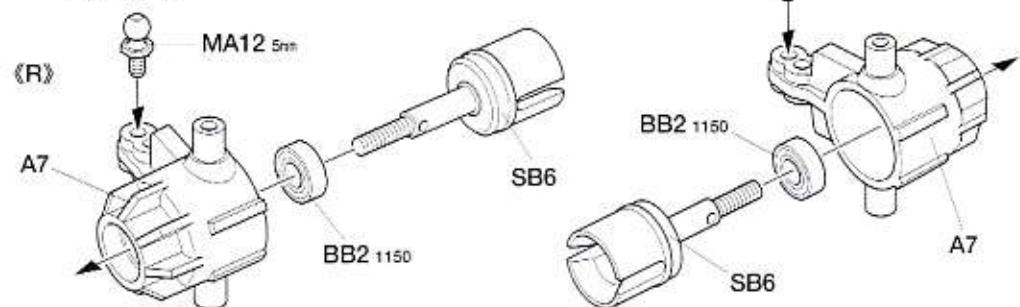
《フロントバンパーの取り付け》  
Attaching front bumper  
Einbau des vorderen Stoßfängers  
Fixation du pare-chocs avant



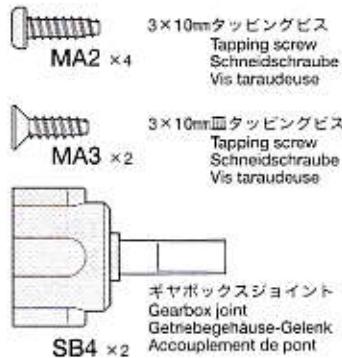
17



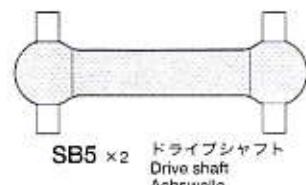
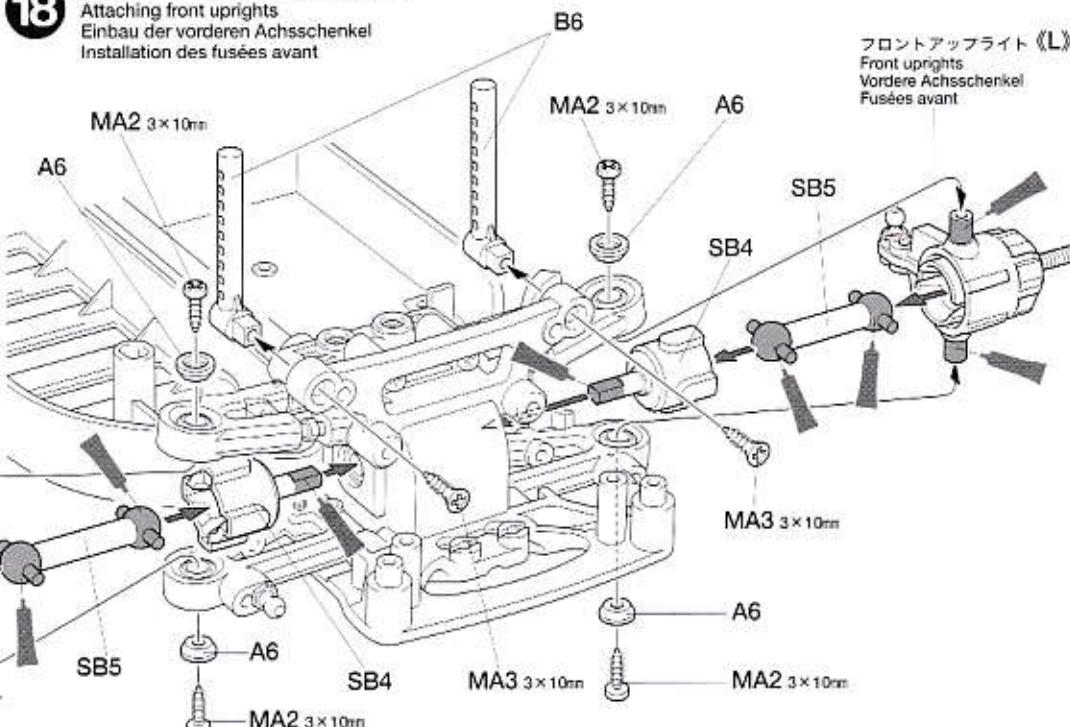
## 17 《フロントアップライトの組み立て》

Front uprights  
Vordere Achsschenkel  
Fusées avant

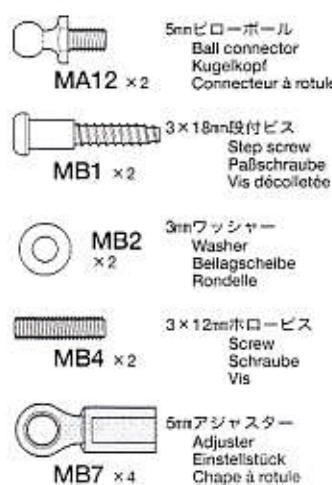
18



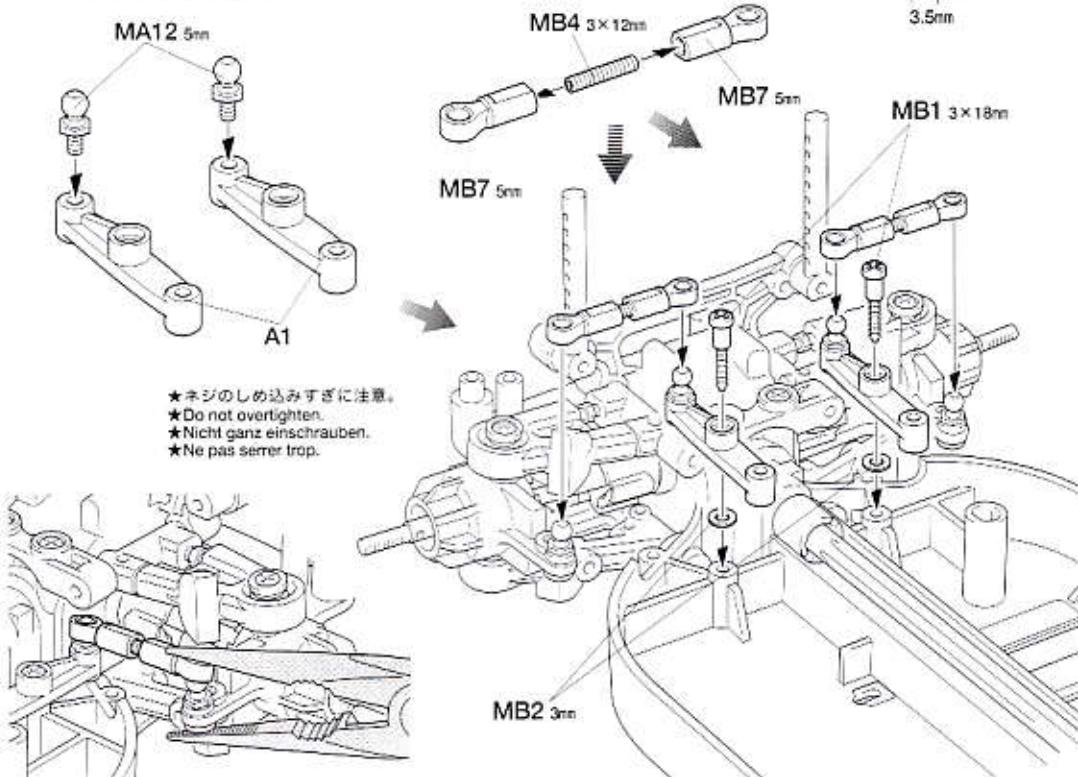
## 18 《フロントアップライトの取り付け》

Attaching front uprights  
Einbau der vorderen Achsschenkel  
Installation des fusées avant

19



## 19 《ステアリングアームの組み立て》

Steering arms  
Lenkgestänge  
Barres d'accouplement★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



	球ビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	3×12mmボローピス Screw Schraube Vis
	球ビローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule

注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
ATTENTION

《溶剤、ネジ止め剤についての注意》  
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

#### CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

#### VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

#### PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-fillet pour son montage.

★別売の7.2Vバッテリーと専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意は7.2Vバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をご覧ください。

★Charge 7.2V battery with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★Den 7,2V Akku mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec les batteries 7,2V (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

#### TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French and Japanese versions available.

#### TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

《ダンパーの取り付け》  
Attaching dampers  
Einbau der Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs

《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant

《走行用バッテリーの充電》  
Charging chassis battery  
Aufladen des Chassis-Akkus  
Chargement de la batterie de propulsion

※7.2Vレーシングパック  
※Tamiya 7.2V Racing Pack battery  
※Batterie: Tamiya 7.2V Racing Pack  
※Batterie Tamiya 7,2V Racing

《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière

MB4 3×12mm

B11

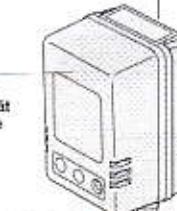
MB6 5mm

リヤダンパー  
Rear damper  
Hinterer Stoßdämpfer  
Amortisseur arrière

MA12 5mm

フロントダンパー  
Front damper  
Vorderer Stoßdämpfer  
Amortisseur avant

※7.2V専用充電器  
※Compatible charger  
※Geignetes Ladegerät  
※Chargeur compatible



※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked \* are not included in kit.  
Teile mit \* sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées \* ne sont pas incluses dans le kit.

※《ESC (FETアンプ)》

※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électrique

※C.P.R. ユニットも使用できます。

※C.P.R. Unit is also compatible.  
※Die C.P.R. Einheit kann ebenfalls verwendet werden.  
※Un élément de réception C.P.R. est également utilisable.



25~32

袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

25

3×10mmタッピングビス MA2 ×1	Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
3×10mm丸ビス MC1 ×1	Screw Schraube Vis
3×14mm段付ビス MC2 ×2	Step screw Pfälzschraube Vis décollée
2.6×10mmタッピングビス MC3 ×1	Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

- ★ご使用のプロポセッタ付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。  
★Refer to the manual included with R/C unit.  
★Die bei der RC-Anlage enthaltane Anleitung beachten.  
★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

## Checking R/C equipment

- Install batteries.
- Extend antenna.
- Loosen and extend.
- Connect charged battery.
- Switch on.
- Switch on.
- Trims in neutral.
- Steering wheel in neutral.
- Servo in neutral position.

## Überprüfen der RC-Anlage

- Batterien einlegen.
- Antenne ausziehen.
- Aufwickeln und langziehen.
- Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- Schalter ein.
- Schalter ein.
- Trimmbalz neutral stellen.
- Lenkrad neutral stellen.
- Dies ist die Neutralstellung des Servos.

## Vérification de l'équipement R/C

- Mettre en place les piles.
- Déployer l'antenne.
- Dérouler et déployer le fil.
- Charger complètement la batterie.
- Mettre en marche.
- Mettre en marche.
- Placer les trims au neutre.
- Le volant de direction au neutre.
- Le servo au neutre.

26

3×10mmタッピングビス MA2 ×2	Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
3mmワッシャー MB2 ×2	Washer Beilagscheibe Rondelle

## EXPEC GT-I

**エクスペックGT-I**  
優れた操作性を実現した送信機のデザインは世界的に名高いH. A. Muthが担当。受信機、サーボに加え、高出力FETを採用したスピードコントローラー付きです。

**EXPEC GT-I**  
The EXPEC GT-I is a 2-channel radio control system suitable for electric R/C cars. The transmitter has been specially designed by internationally renowned German industrial designer, H. A. Muth; the positioning of the steering wheel and trigger allows for optimum driving performance with minimal distractions. Includes an electronic speed controller with high performance FET.

25

## 《ラジオコントロールメカのチェック》

Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。  
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.  
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.  
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

②アンテナをのはします。

⑤スイッチを入れます。

⑦トリムを中心位置にします。

⑧ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。

①電池をセットします。

- ★使用するプロポメーターにあわせて取り付けます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

フタバ  
タミヤFUTABA  
TAMIYAサンワ  
アコムス

ACOMS

JR

KO



D2

SANWA

ACOMS

JR

KO



MC3 2.6×10mm

MC2 3×14mm



P4

FUTABA

TAMIYA

P2

SANWA

ACOMS

JR

KO

P5

P6

A8

P1

SANWA

ACOMS

JR

KO

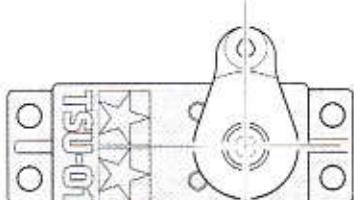
P4, D2

P5

P6

A8

※ステアリングサーボ  
※Steering servo  
※Lenkservo  
※Servo de direction



- ★サーボがニュートラルで図のようにとりつけます。  
★Attach as shown with servo in neutral.  
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.  
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

26

## 《サーボステーの取り付け》

Attaching servo stay  
Einbau der Servohalter  
Fixation des supports de servo

D1

- ※ステアリングサーボ  
※Steering servo  
※Lenkservo  
※Servo de direction

MB2 3mm

MA2 3×10mm

MB2 3mm

MA2 3×10mm

MB2 3mm

MB2 3mm

MA2 3×10mm

MB2 3mm

MB2 3mm

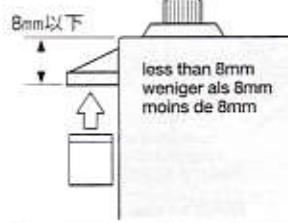
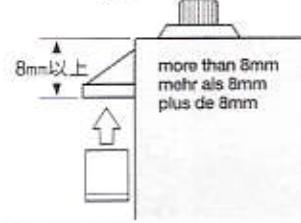
★右図の寸法が8mm以下の時はD1を逆に取り付けてください。

★When the size of the designated portion is shorter than 8mm, attach D1 upside down.

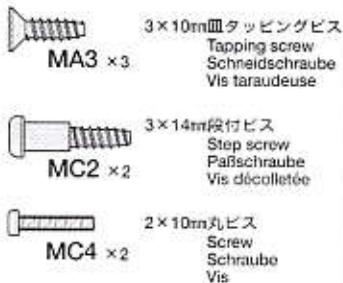
★Falls der angegebene Abstand weniger als 8mm beträgt, D1 umgekehrt einbauen.

★Lorsque la taille de la partie indiquée est inférieure à 8mm, attacher D1 en sens inverse.

- ★C.P.R.ユニットをお使いの方はD1は取り付けません。  
★Do not attach D1 when using C.P.R. Unit.  
★D1 nicht anbringen, wenn die C.P.R. Einheit verwendet wird.  
★Ne pas fixer D1 si l'élément de réception C.P.R. est installé.



27



## 《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur

★コネクター部は+（プラス）、-（マイナス）を間違えないようにしてしっかりつないでください。

★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Conneter fermement les câbles.



アンプ、C.P.R.ユニット側  
Speed controller  
Fahrregler  
Variateur de vitesse

モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス) コード (赤、オレンジ) — 赤コード  
(+) Red, orange — Red  
(+) Rot, orange — Rot  
(+) Rouge, orange — Rouge

- (マイナス) コード (黒、青) — 黒コード  
(-) Black, blue — Black  
(-) Schwarz, blau — Schwarz  
(-) Noir, bleu — Noir

## 《C.P.R.ユニットの取り付け》

Installing C.P.R. Unit  
Einbau der C.P.R. Einheit  
Installation de l'élément de réception C.P.R.

★C.P.R.ユニットを搭載する場合は、A11を利用してステアリングサーボを固定してください。D1のサーボステーは取り付けません。

★Use A11 to install C.P.R. Unit. Servo stays are not used.

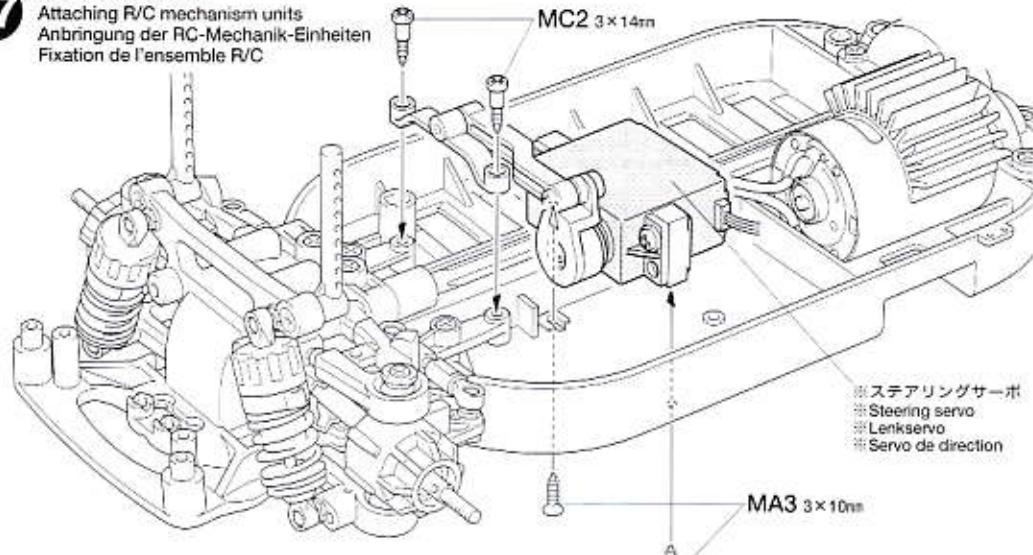
★Zum Anbringung der C.P.R. Einheit A11 verwenden. Die Servohalter werden nicht verwendet.

★Utiliser A11 pour installer l'élément de réception C.P.R. Ne pas utiliser les supports de servo.

27

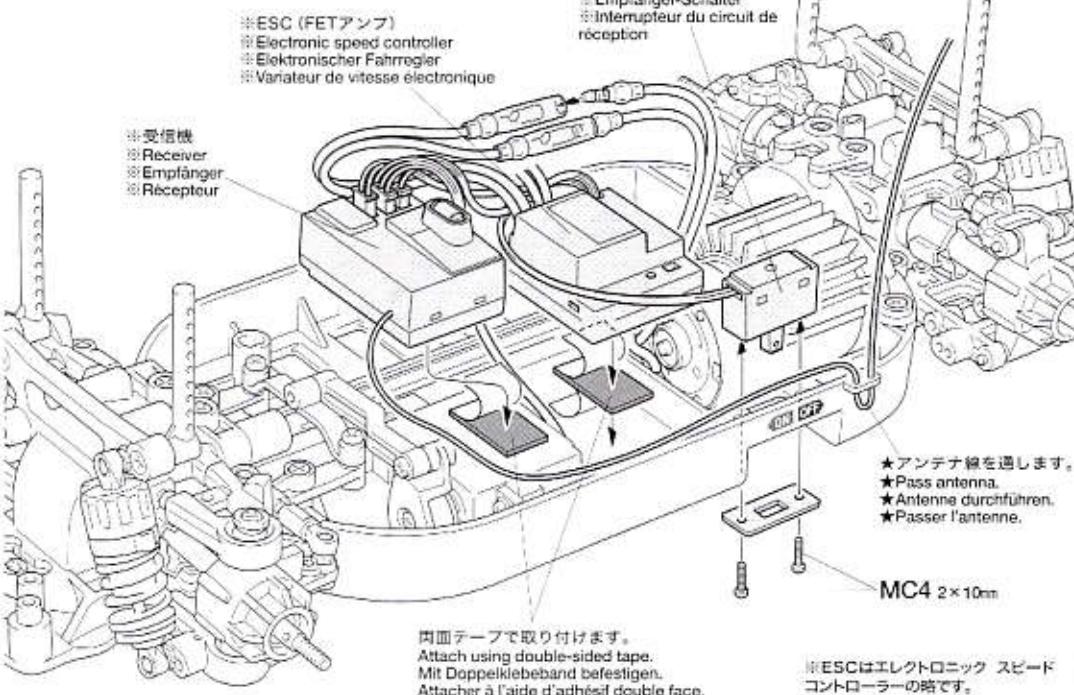
## 《メカの取り付け》

Attaching R/C mechanism units  
Anbringung der RC-Mechanik-Einheiten  
Fixation de l'ensemble R/C



★配線コードはプロペラシャフトに干渉しないよう、ナイロンバンドでたばねておきます。

★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les fils en place avec un collier en nylon.



★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna.  
★Antenne durchführen.  
★Passer l'antenne.

MC4 2x10mm

内面テープで取り付けます。  
Attach using double-sided tape.  
Mit Doppelklebeband befestigen.  
Attacher à l'aide d'adhésif double face.

※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。

MC2 3x14mm A11

## 《C.P.R.ユニット》

C.P.R. Unit  
C.P.R. Einheit  
Élément de réception C.P.R.

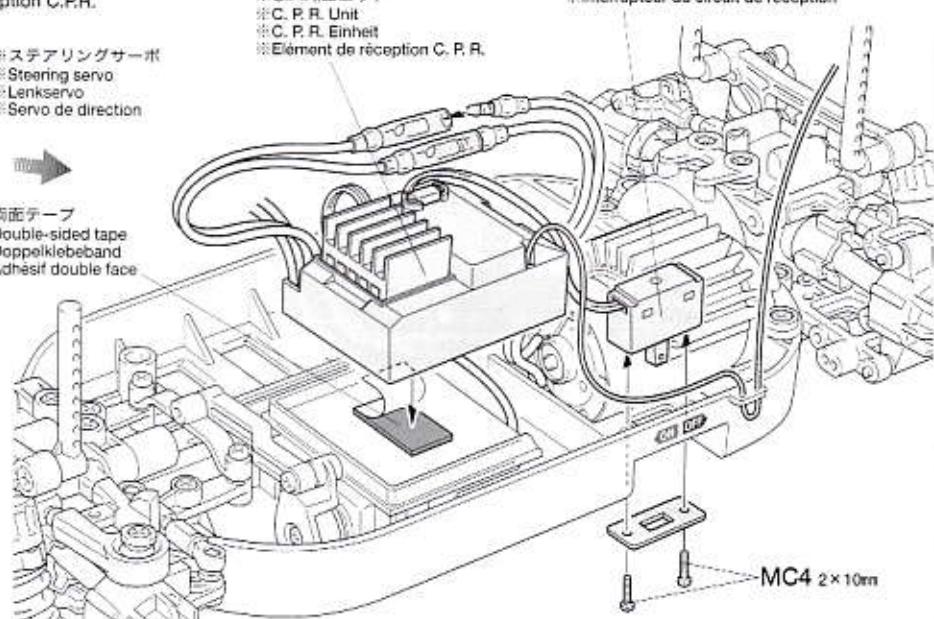
★ステアリングサーボ  
Steering servo  
Lenkservo  
Servo de direction

★C.P.R.ユニット  
C.P.R. Unit  
C.P.R. Einheit  
Élément de réception C.P.R.

★受信機スイッチ  
Receiver switch  
Empfänger-Schalter  
Interrupteur du circuit de réception

➡  
両面テープ  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face

MA3 3x10mm



MC4 2x10mm

28

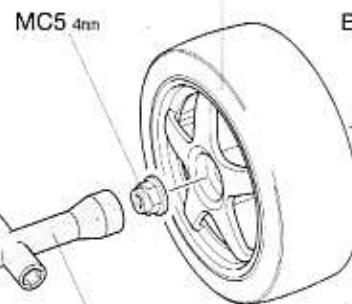
MA8  
×4  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

MC5  
×4  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque

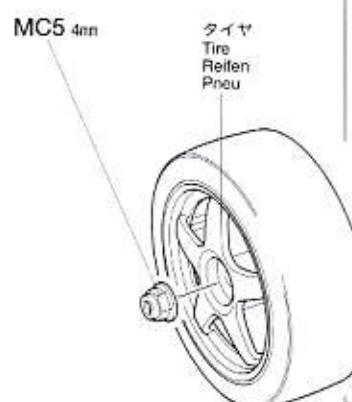
MC7  
×4  
スナップピン(小)  
Snap pin (small)  
Federstift (klein)  
Epingle métallique (petite)

BB2  
×4  
1150ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

タイヤ  
Tire  
Reifen  
Pneu

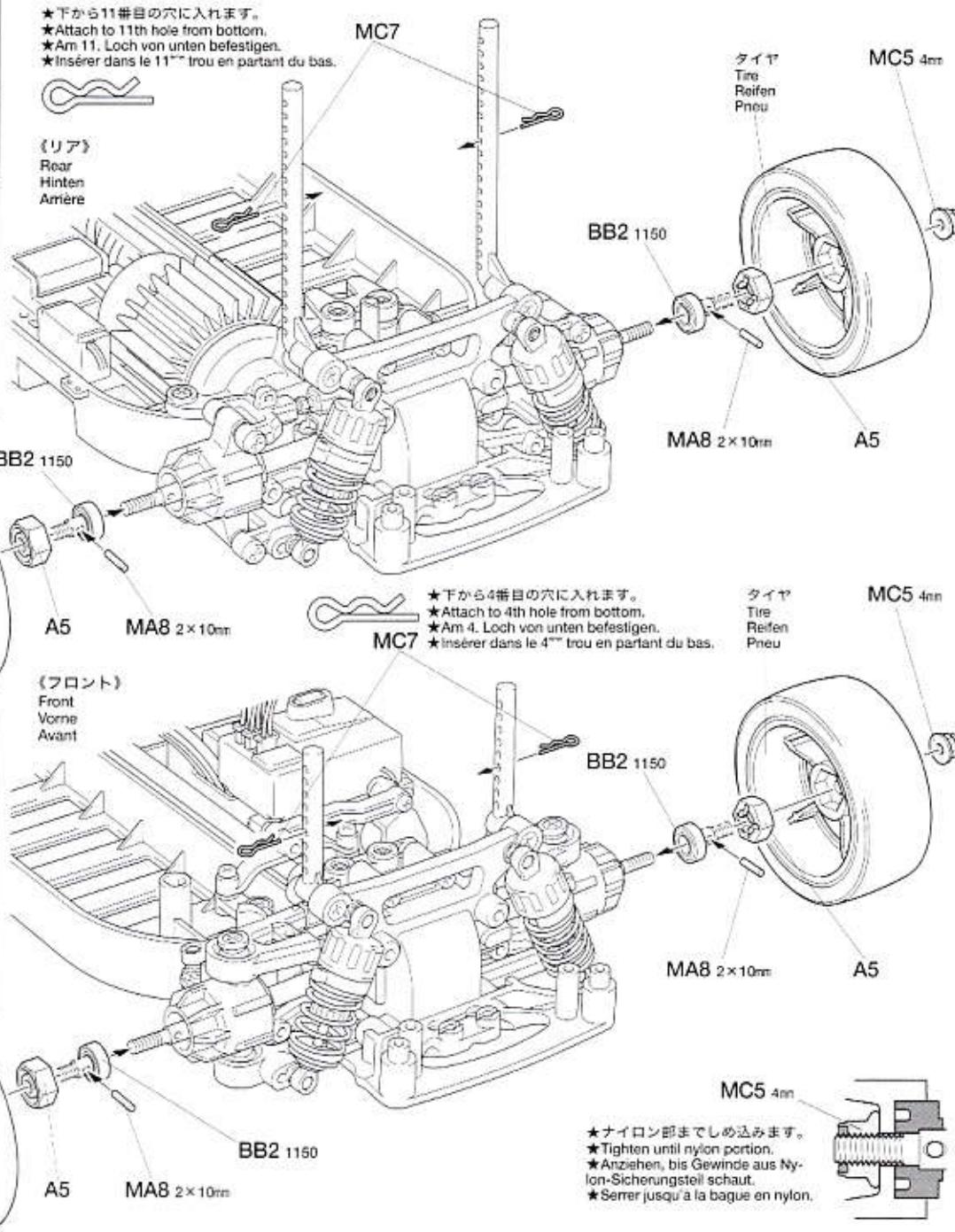


十字レンチ  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube



### 《タイヤの取り付け》 Attaching tire Einbau der Reifen Fixation des pneu

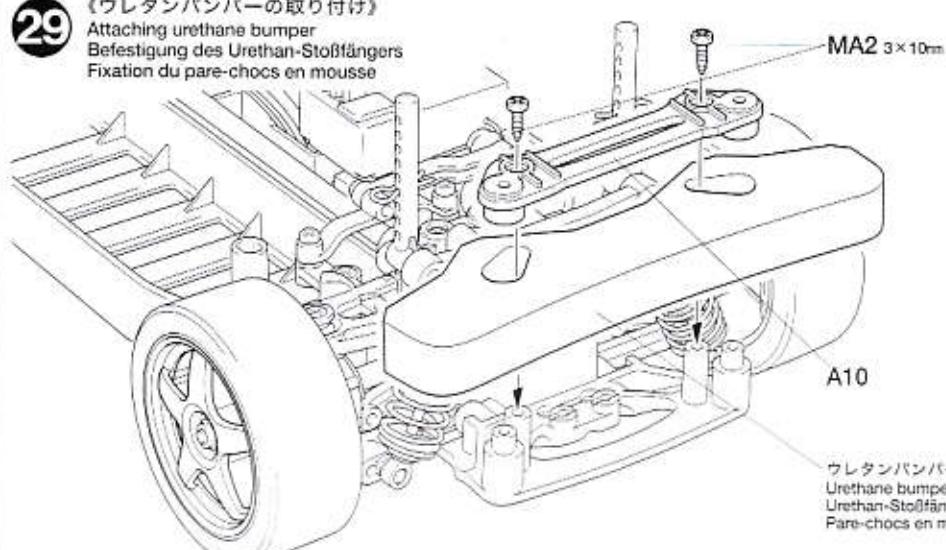
★タイヤ(ドリフトタイヤタイプD)はホイールにはめ込み済みです。  
★Tires (Drift Tire Type D) and wheels are pre-assembled.  
★Reifen (Drift-Reifen Typ D) und Räder sind bereits zusammengebaut.  
★Les pneus (Drift Tire Type D) et les jantes sont pré-assemblés.



29

MA2 ×2  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

### 《ウレタンバンバーの取り付け》 Attaching urethane bumper Befestigung des Urethan-Stoßfängers Fixation du pare-chocs en mousse



★ナイロン部までしめ込みます。  
★Tighten until nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

## TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER・L  
プラスドライバー L(5×100)  
ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER・M  
プラスドライバー M(4×75)  
ITEM 74007

MA2 3×10mm

ウレタンバンバー  
Urethane bumper  
Urethan-Stoßfänger  
Pare-chocs en mousse



3×10mm四タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



MC6×2  
スナップピン(大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métallique (grande)

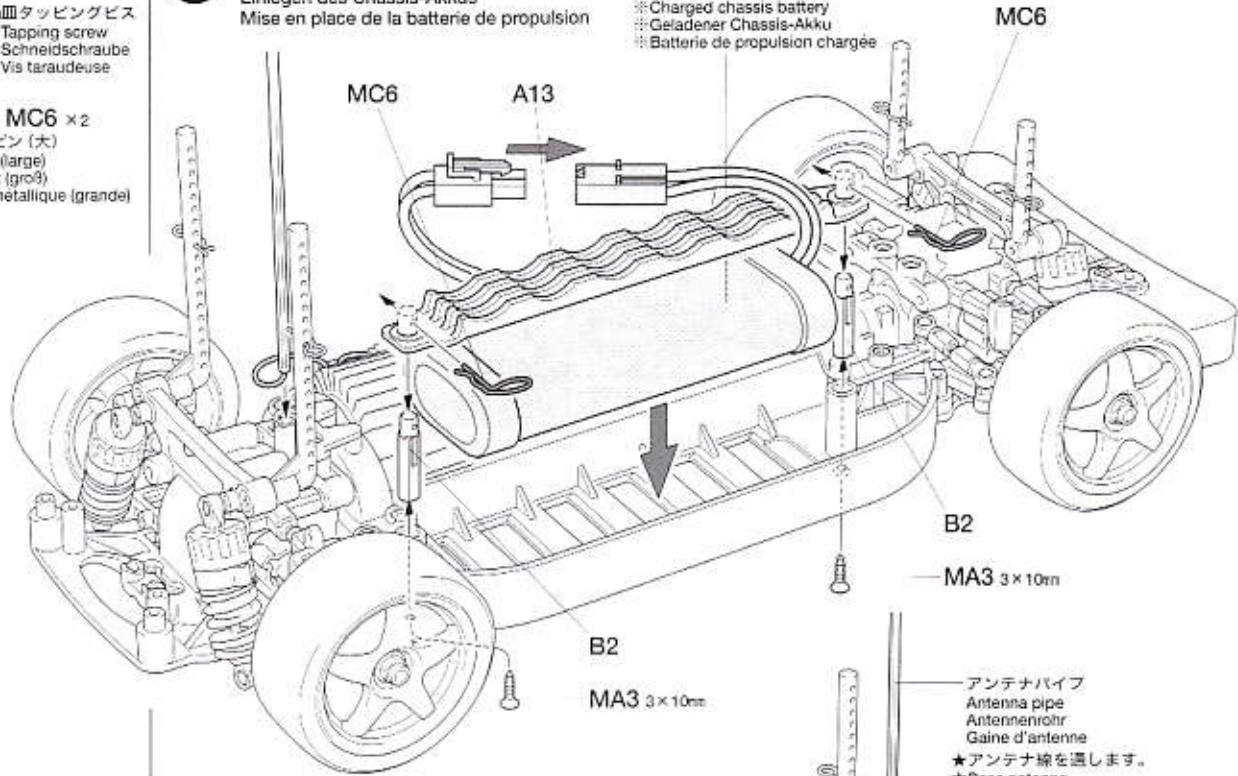
## 《走行用バッテリーの搭載》

Installing chassis battery

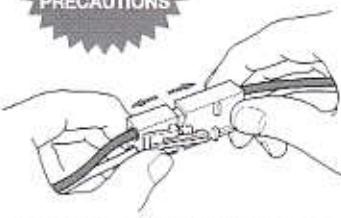
Einlegen des Chassis-Akkus

Mise en place de la batterie de propulsion

- 充電した7.2Vバッテリー
- Charged chassis battery
- Geladener Chassis-Akku
- Batterie de propulsion chargée



注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないとときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

## DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Make sure to disconnect running battery when car is not being used. If left connected, car may suddenly runaway out of control causing serious injury.

## AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

## DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veiller à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.

★被覆の破れたバッテリーは使用しないでください。ショートの危険があります。

★Do not use the battery with damaged battery cell cover. It may cause short circuiting.

★Keinen Akku verwenden, dessen Hülle beschädigt ist. Es könnte Kurzschluss entstehen.

★Ne pas utiliser le pack avec un couvercle endommagé. Il y a un risque de court-circuit.

## 《受信機アンテナ線》

Receiver antenna

Empfänger-Antenne

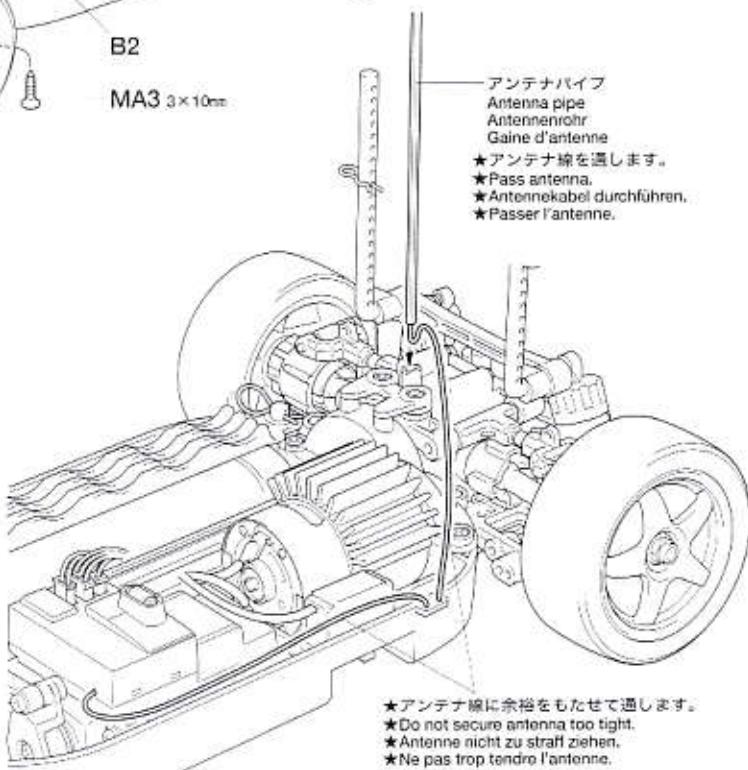
Antenne de récepteur

★アンテナ線はノイズを拾いにくくするために金属部品に触れないようにしてください。

★Secure antenna not to contact any metal parts so that antenna does not pick up interference.

★Sorgen Sie dafür, dass die Antenne keine Metallteile berührt, wodurch sie Funkstörungen aufnehmen könnte.

★Fixer l'antenne de façon à ce qu'elle ne soit pas en contact avec des parties métalliques pouvant causer des interférences.



- アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne
- ★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenkabel durchführen.  
★Passer l'antenne.

- ★アンテナ線に余裕をもたせて通します。  
★Do not secure antenna too tight.  
★Antenne nicht zu straff ziehen.  
★Ne pas trop tendre l'antenne.

**CAUTION**

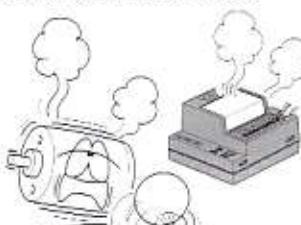
■RCカーを走行させる時には特に下記の注意事項を守ってください。

●長時間のドリフト走行はモーター、ESC、走行用バッテリーに負担をかけます、走行時間10分を目安に走行をやめ、モーターなどを休ませましょう。

●走行直後のモーター、ヒートシンク、バッテリーは高温になります、火傷等の思わぬ事故の原因になりますので、直接手で触れないように注意しましょう。

●走行条件等により

ESCのヒートプロテクターが作動してRCカーが停止することがあります。このような場合には間隔をおいて再走行までに十分ESCを休ませ、駆動系や回転部分のチェックをこれから走行してください。



■Follow cautions below when driving R/C car.

●Continuous drift-running may overload motor, ESC, and / or battery. Take a break after each 10-minute run.

●Motor, battery, and heat sink become extremely hot after use. Take care not to touch with bare hands to avoid burns.

●According to running conditions, heat protector of ESC

may activate to stop car. In that case let ESC cool down and re-start after checking moving parts.

■Befolgen Sie beim Fahren mit dem RC-Auto untenstehende Sicherheitshinweise.

●Ständiges Fahren im Driftbereich kann den Motor, den EFR und/oder den Fahrakku überlasten. Machen Sie spätestens nach 10 Minuten eine Pause.

●Motor, Fahrakku und Kühlkopf sind nach Gebrauch extrem heiß. Achten Sie darauf, diese wegen der Verbrennungsgefahr nicht mit bloßen Händen zu berühren.

●Je nach Fahrbedingungen kann der Hitzeschutzschalter des EFR ansprechen und das Auto anhalten. In diesem Fall den EFR abkühlen lassen und nach Überprüfung der sich bewegenden Teile neu starten.

■Prendre les précautions ci-dessous lorsque vous pilotez votre voiture RC.

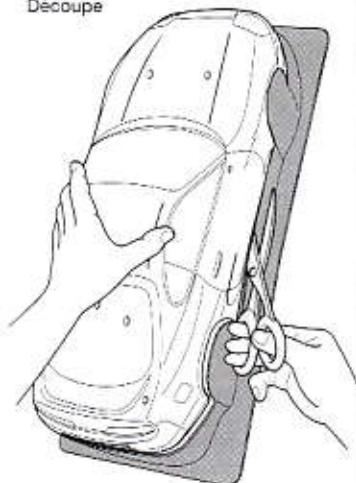
●Les dérapages continus peuvent faire surchauffer le moteur, le vanateur de vitesse et/ou le pack d'accus. Faites une pause toutes les dix minutes.

●Le moteur, le pack et le variateur s'échauffent considérablement pendant utilisation. Ne pas les toucher mains nues pour éviter les brûlures.

●En fonction des conditions climatiques, la protection thermique du variateur peut s'activer et stopper la voiture. Dans ce cas, laisser le variateur refroidir et re-démarrer après avoir vérifié les parties mobiles.

## 《ボディの切り取り》

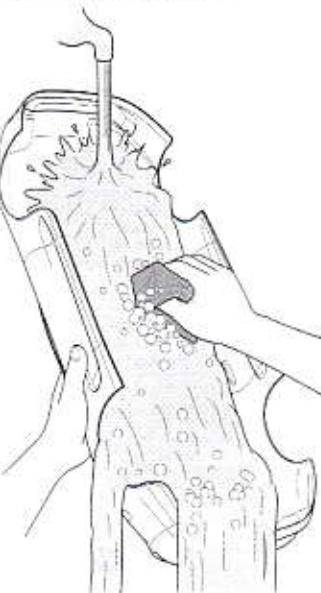
Trimming  
Zurichten  
Découpe



- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。  
★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.  
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

## 《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。



## PREPARING BODY FOR PAINTING

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

## VORBEREITUNG DER KAROSSE-RIE FÜR BEMALUNG

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

## PREPARATION DE LA CARROSSE-RIE POUR LA MISE EN PEINTURE

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

## PAINTING

## 《ボディの塗装について》

- のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使い内側から塗装してください。

- This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

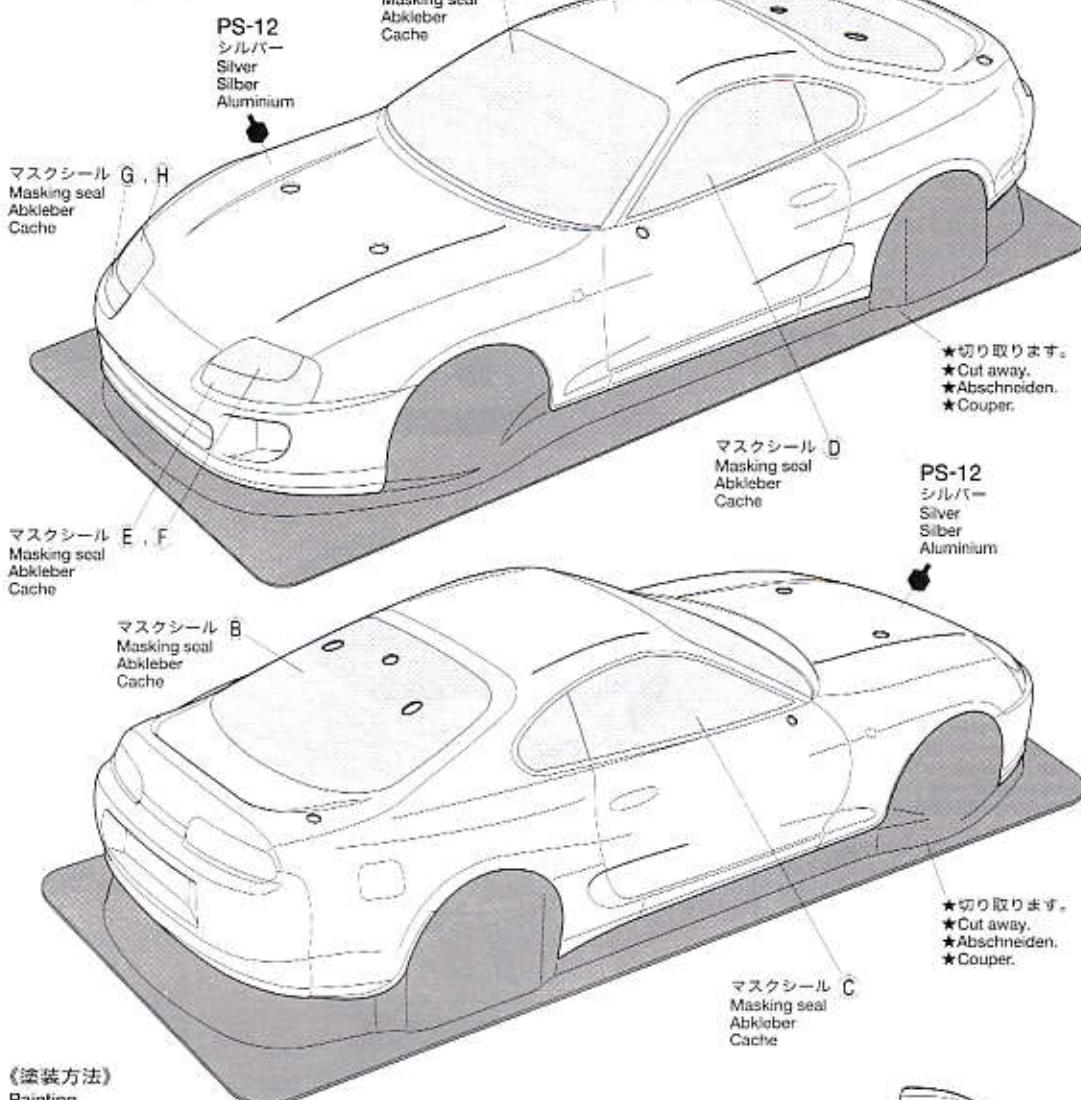
- Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Polycarbonat-Farben bemalen.

- Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

31

## 《ボディの切り取りと塗装》

Trimming & painting  
Zurichten & Bemalung  
Découpe & peinture



## 《塗装方法》

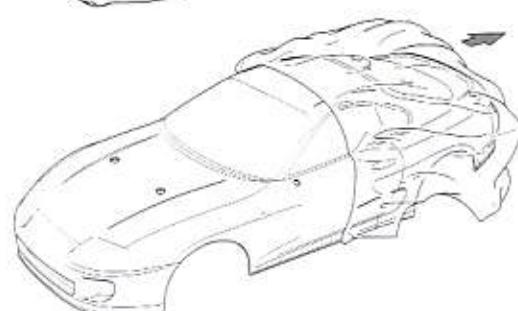
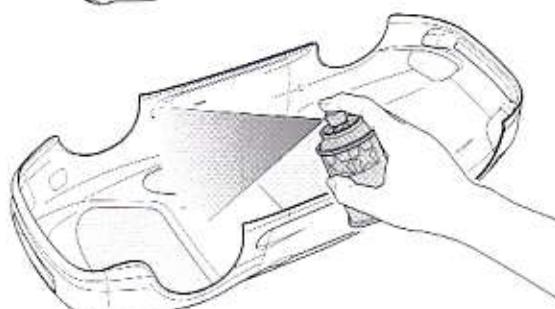
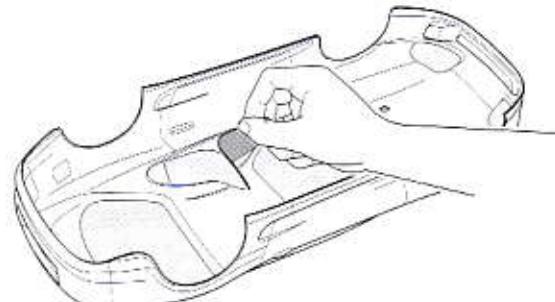
Painting  
Bemalung  
Peinture

★ボディを中性洗剤で洗い、よく乾かした後、マスクシールを切り出してボディ内側のウインドウ部にはります。

★Wash the body thoroughly with detergent, rinse well and allow to air dry. Mask off window areas from inside using masking seals included in kit.

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen und trocknen lassen. Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben.

★Nettoyer la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher. Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit.



★シルバーをスプレー塗装します。スプレー塗装をするときはボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。

★Spray PS-12 Silver from inside. When painting with spray, apply thin layer of paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★PS-12 Silber von innen aufsprühen. Beim Lackieren mit Sprühfarben jeweils 2-3-mal eine dünne Farbschicht aus 30 cm Abstand zur Karosserie aufbringen.

★Vaporiser le PS-12 Aluminium à l'intérieur. Pour peindre à la bombe, appliquer 2-3 fines couches successives à une distance de 30cm de la carrosserie.

★塗装が乾いたらマスクシールをはがします。塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。

★After paint has cured, remove masking seal and protective coating prior to adding stickers.

★Nachdem Trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen der Aufkleber.

★Après séchage, enlever le film protecteur et les masques avant d'apposer des autocollants.

# MARKING

32

《マーキング》  
Markings  
Verzierung  
Décoration

《ステッカーの貼り方》  
①ステッカー部分は切り抜かれています(抜き刃加工)ので、カットラインより少し大きめに、台紙ごと切り抜きます。また、指定されているもの以外は番号順に切り取ります。まわりの余分な部分は、はがして取り除きます。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができるたり気泡が残る原因になります。

## Stickers

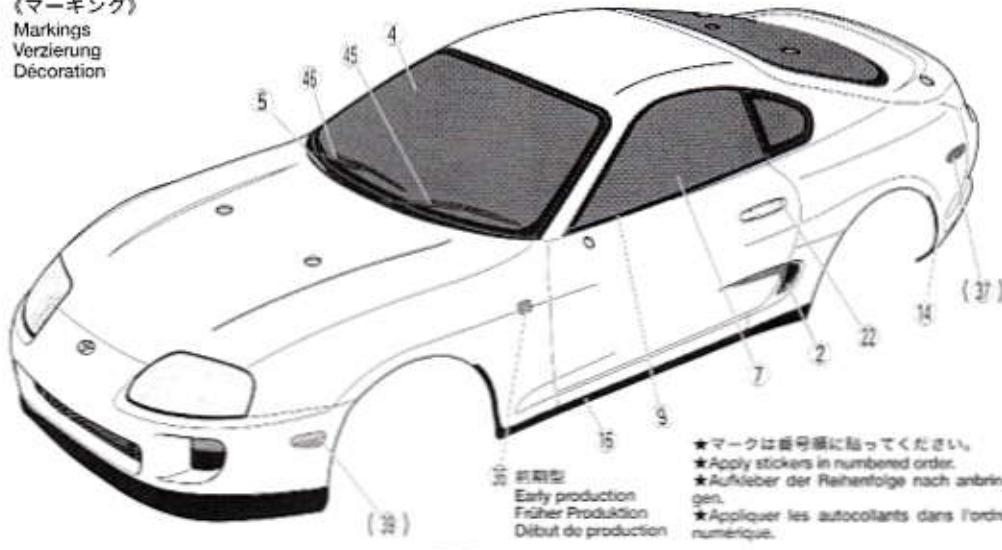
- All stickers have been pre-cut. Cut out each sticker in numbered order allowing a slight border. Peel off surrounding border.
- Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
- Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

## Aufkleber

- Alle Aufkleber sind ausgestanzt. Schneiden Sie jeden Aufkleber in der Reihenfolge der Nummerierung mit etwas Überstand aus. Ziehen Sie dann den überstehenden Rand ab.
- Das Trägerpapier an einem Ende abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
- Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

## Autocollants

- Tous les autocollants sont pré-découpés. Séparer les autocollants dans l'ordre numérique en laissant une légère bordure. Enlever les bordures.
- Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
- Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



## PAINTING

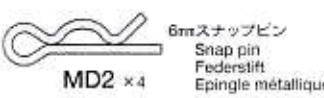
《ミラーやウイングの塗装について》  
 ミラーやウイングなどのフレンチチック部品の塗装にはフレンチチック用塗料をお使いください。

- Paint plastic parts (rearview mirrors and rear wing) using plastic paint.
- Plastikteile (Rückspiegel und hinterer Spoiler) mit Plastik-Farben bemalen.
- Peindre les pièces plastiques (rétroviseurs et aileron arrière) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

## 34

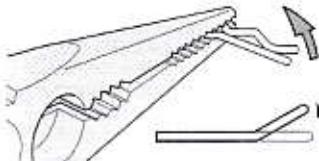


## 35



## 《スナップピンの折り曲げ》

Modifying snap pins  
Abänderung des Federstiftes  
Modification de l'épingle métallique

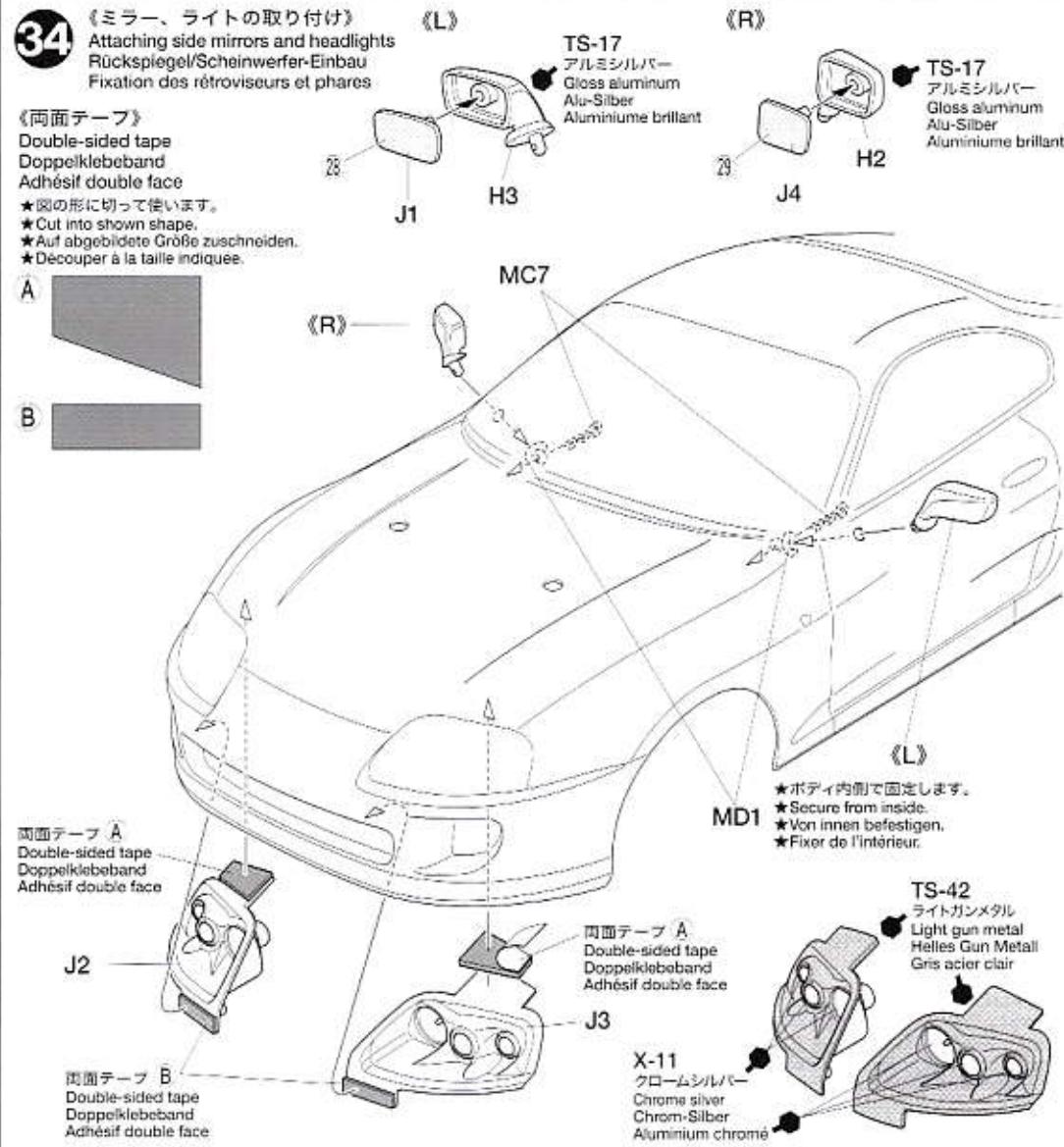


★ボディ取り外しに便利なようにスナップピン(4個)を折り曲げます。

★To make attaching / detaching body easier, bend snap pin as shown. (4pcs.)

★Um Befestigen / Abnehmen der Karosserie einfacher zu machen, die Federklammern (4 Stück) wie abgebildet biegen.

★Pour faciliter la fixation/dépose de la carrosserie, plier l'épingle comme montré (4 pcs)

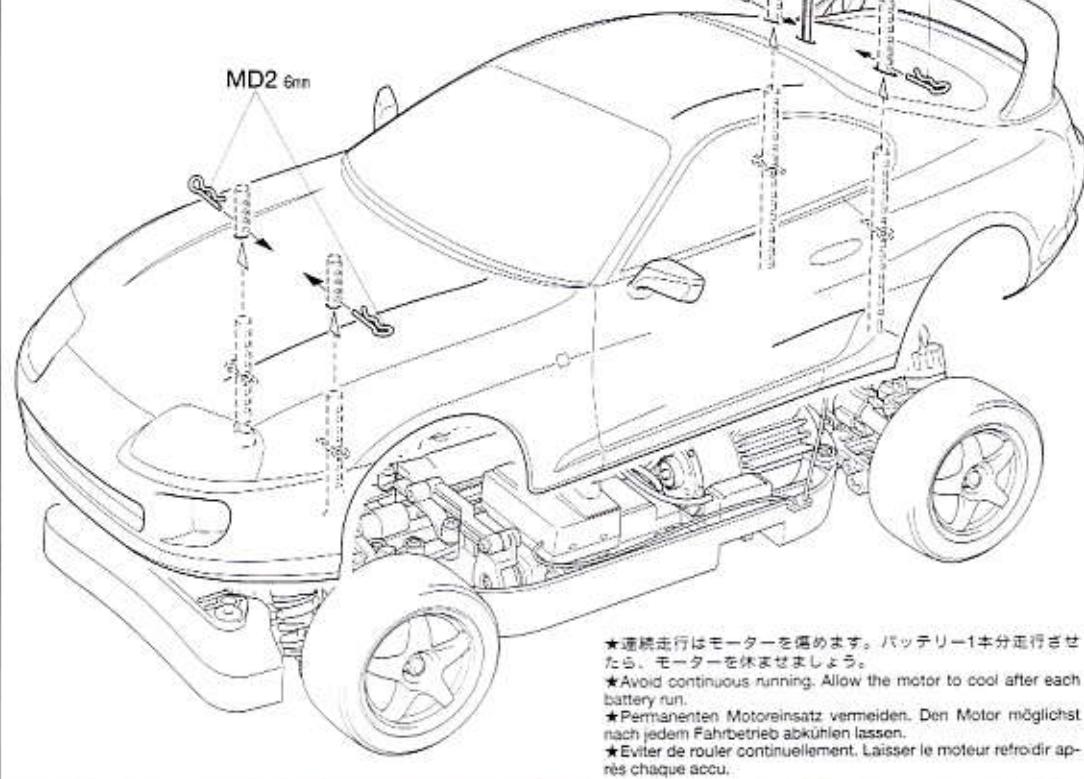


## 35 《ボディの取り付け》

Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切り取ります。

- ★アンテナパイプを通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.



## NOTE

## ●本製品はオンロード走行専用シャーシです。

砂利等がバスタブシャーシ内に溜まると、RCマキ入ったり、ギヤや回転部に詰まって走行不能になります。オフロード走行は避けてください。

## ●TT-01D chassis has been intended for on-road running.

Do not run off-road. If sand or small stones enter the chassis, they will damage R/C units, gears and other movable parts. This may cause R/C car breakdown.

## ●Das TT-01D Chassis ist für Fahrten auf der Straße ausgelegt.

Nicht im Gelände fahren. Falls Sand oder kleine Steinchen in das Chassis eindringen, können RC-Einheiten, Zahnräder oder andere bewegliche Teile beschädigt werden. Dies kann zum Ausfall des R/C-Autos führen.

## ●Le châssis TT-01D est destiné à une utilisation sur piste.

Ne pas l'utiliser en condition tout terrain. Du sable ou de petites pierres peuvent entrer dans le châssis et endommager l'ensemble R/C, la pignonnée ou d'autres parties mobiles pouvant mener à une panne de la voiture.

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。  
タミヤインターネット  
ホームページアドレス

# Setting-up

## TT-01Dシャーシのセッティング

RCカーはドライバーの操縦の仕方や路面コンディションなどの様々な条件によって、その特性が変わってきます。自分のもっともコントロールしやすいマシンに仕上げていくのがセッティング。組み立て図中に示した各部の寸法やダンパーの調整を基本に、セッティングを進めてください。

## SETTING-UP THE MODEL

To greatly enhance the overall performance of your car, it is necessary to tune the vehicle to the track (and its surface conditions) on which you will be racing. Make adjustments referring to the instruction manual, keeping in mind that "balance" is the key word.

## ANPASSUNG DES MODELLS

Um die allgemeine Leistung Ihres Wagens stark zu verbessern, ist es notwendig, das Fahrzeug auf den Untergrund (und die Oberflächenstruktur), auf dem Sie Rennen fahren wollen, abzustimmen. Für die Veränderungen beziehen Sie sich bitte auf die Gebrauchsanweisung, und denken Sie daran, daß "Balance" das Schlüsselwort ist.

## REGLAGE DU MODELE

Pour améliorer les performances générales de votre voiture il est impératif de l'adapter aux conditions du terrain où auront lieu les évolutions. Effectuer les réglages en vous référant au manuel d'instructions en ayant en permanence à l'esprit que "l'équilibre" est l'idée directrice.

### ●ト一角 (トーアイン・トーアウト)

トーンをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなってしまう操作しにくいステアリング特性になってしまいます。このシャーシでは、ほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。

### ●TOE-IN AND TOE-OUT

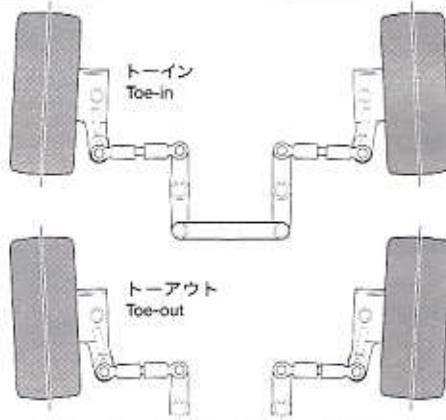
Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

### ●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie vorsichtig, nicht zu übertrieben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

### ●PINCEMENT ET OUVERTURE

On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.



### ★本キット付属のドリフトタイヤタイプDはタイヤの特性上、ネガティブキャンバーをつけるとスライドしやすくなりますがコントロールはシビアになります。

★With negative camber setting, cars equipped with Drift Tire Type D become easier to slide, though less controllable.

★Bei negativer Sturzwinkel-Einstellung kommen die mit Drift-Reifen Typ D ausgerüsteten Autos leichter ins Rutschen und sind dadurch schwerer beherrschbar.

★Avec un carrossage négatif, les voitures équipées de pneus Drift Type D dérapent plus facilement mais sont moins contrôlables.

### ●キャンバー角

コーナリング中のマシンには過心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりする事ができます。一般的にはコーナリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

### ●CAMBER ANGLE

While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

### ●KRÜMMUNGSWINKEL

Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haltung.

### ●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, optez pour une valeur négative et vice versa.

### ●ギヤ比

★別売のギヤ (OP.665とSP.355,356,357,477) に交換することでギヤ比を変えることができます。この時、A9とモーターを止める位置が違うので右図を参考に取り付けてください。

### ●GEAR RATIO

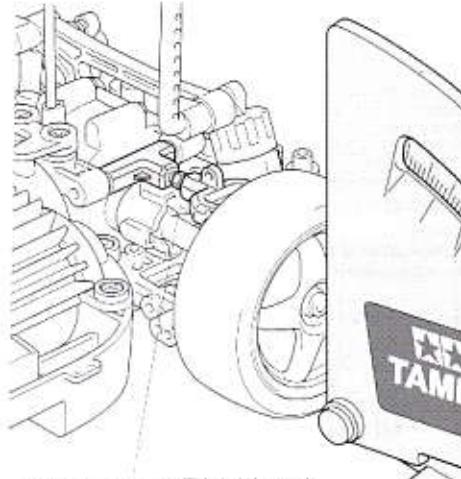
★You can change gear ratio using optional gear set (Item 50355, 50356, 50357, 50477 and 53665, available separately). When using optional gear set, adjust motor position referring to the illustration.

### ●GETRIEBEÜBERSETZUNG

★Die Übersetzung des Getriebes kann durch Verwendung eines Zubehör-Rädersetzes (Artikel 50355, 50356, 50357, 50477 und 53665, getrennt erhältlich) geändert werden. Wird ein Zubehör-Räderset verwendet, die Motor-Position entsprechend der Abbildung einstellen.

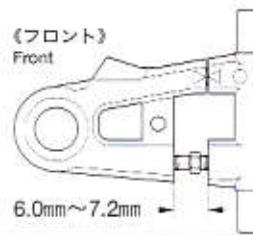
### ●RAPPORT DE PIGNONNERIE

★On peut changer le rapport de transmission avec un jeu de pignons optionnel (réf. 50355, 50356, 50357, 50477 et 53665, disponibles séparément). Avec un jeu optionnel, ajuster la position du moteur en se reportant à l'illustration.



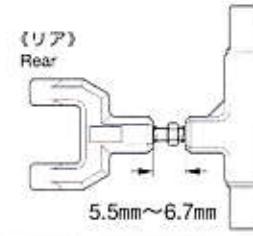
ネガティブキャンバー  
Negative camber

ポジティブキャンバー  
Positive camber



Front

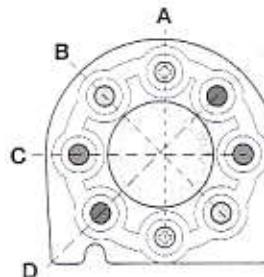
6.0mm~7.2mm



Rear

5.5mm~6.7mm

### 《A9》



ピニオンギヤ Pinion gear	スパーギヤ / Spur gear		
	61T(標準) 61T(OP)	58T(OP)	55T(OP)
19T(標準) 19T	8.35 (A)		
20T	7.93 (B)		
21T	7.55 (C)		
22T	7.21 (D)	6.85 (A)	
23T		6.56 (B)	
24T		6.28 (C)	
25T		6.03 (D)	5.72 (A)

**●通常走行**

ドリフトセッティングのシャーシですがタイヤをレーシングスリックタイヤ、ファイバーモールドタイヤ等に換えることで通常走行(グリップ走行)することができます。その際、タイヤに合わせてダンバーセッティングを変更してください。路面にあつたタイヤを選ぶことでセッティングの幅が広がります。

**●STANDARD DRIVING**

Drift speed car can be refit to standard grip-type car using tires such as Racing Slick Tires or Reinforced Slick Tires. Adjust damper setting according to the surface condition when replacing tires.

**●STANDARD-FAHRVERHALTEN**

Ein auf Driften ausgelegtes Auto kann auf normales Fahrverhalten rückgebaut werden, indem Reifen wie etwa Renn-Slick-Reifen oder verstärkte Slick-Reifen verwendet werden. Beim Ersetzen von Reifen die Dämpferinstellung an die Fahrbahnbedingungen anpassen.

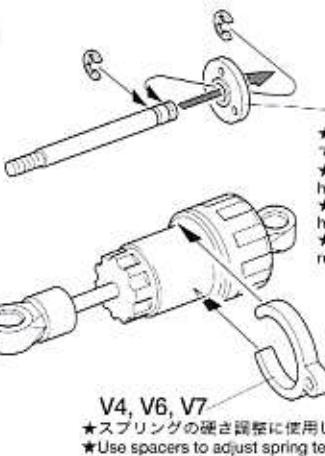
**●PILOTAGE STANDARD**

Une Drift Car peut être reconfigurée en voiture à accroche standard en montant des pneus Racing Slick ou Slick Renforcés. Après remplacement des pneus, régler les amortisseurs en fonction des conditions de piste.

**《ダンパー》**  
Damper  
Stoßdämpfer  
Amortisseur

**キット標準オイル #400**  
Standard oil  
Standardöl  
Huile standard

**キット標準スプリング**  
OP.303 ショートタイプスプリング(赤)  
Standard spring  
Item 53333 Short type spring (red)  
Standard-Feder  
Artikel Nr. 53333 Kurze Feder (rot)  
Ressort standard  
Réf. 53333 Ressort court (rouge)



- ★ダンパーの硬さ調整に使用してください。
- ★Use spacers to adjust damper hardness.
- ★Zur Einstellung der Dämpferhärte Distanzstücke verwenden.
- ★Utiliser des entretoises pour régler la dureté du ressort.

**V4, V6, V7**  
★スプリングの硬さ調整に使用してください。  
★Use spacers to adjust spring tension.

- ★Zum Einstellen der Federhärte Distanzstücke verwenden.
- ★Utiliser des entretoises pour régler la compression du ressort.

## OPTIONS

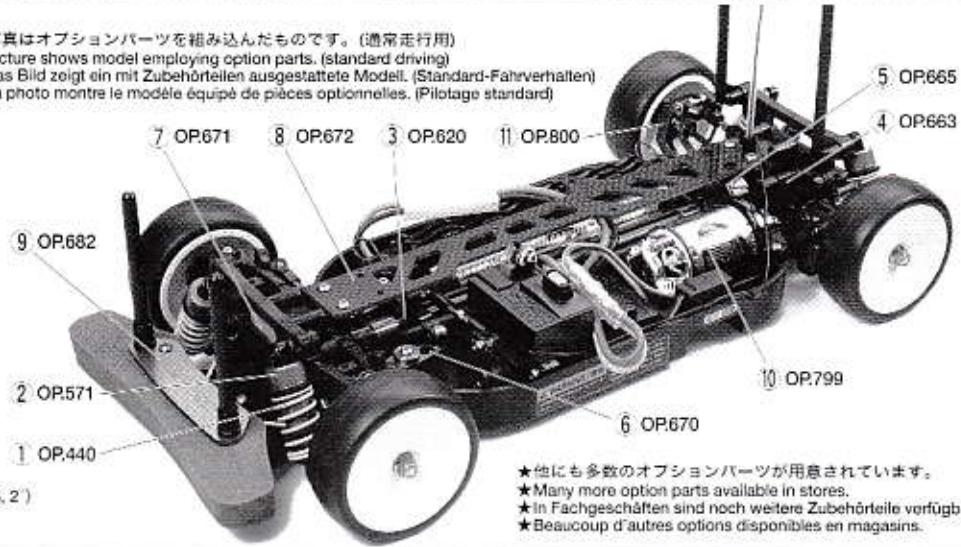
- 1 OP.440 オンロード仕様ハードスプリング  
53440 On-Road Hard Tuned Spring Set
- 2 OP.571 TRFダンバーセット(4本入り)  
53571 TRF Damper Set (Fluorine Coated, 4 pcs.)
- 3 OP.620 TT-01アルミプロペラシャフト  
53620 TT-01 Aluminum Propeller Shaft
- 4 OP.663 ボールデフセット(TT-01・TGS)  
53663 Ball Differential Set (TT-01, TGS)
- 5 OP.665 TT-01 スパーギヤ(55T/58T)  
53665 TT-01 Spur Gear Set (55T/58T)
- 6 OP.670 TT-01アルミレーシングステアーセット  
53670 TT-01 Aluminum Racing Steering Set
- 7 OP.671 TT-01フロントワンウェイユニット  
53671 TT-01 Front One-way Unit
- 8 OP.672 TT-01カーボンアップフレーム  
53672 TT-01 Carbon Upper Frame
- 9 OP.682 アルミバンパーストッパー(TT-01・TGS)  
53682 Aluminum Bumper Stopper (TT-01, TGS)
- 10 OP.799 GTチューンモーター(25T)  
53799 GT-Tuned Motor (25T)
- 11 OP.800 アルミトートインリヤアップライト(TT-01・TGS, 2')  
53800 Aluminum Toe-In Rear Uprights (TT-01, TGS, 2')

★写真はオプションパーツを組み込んだものです。(通常走行用)

★Picture shows model employing option parts. (standard driving)

★Das Bild zeigt ein mit Zubehörteilen ausgestattete Modell. (Standard-Fahrverhalten)

★La photo montre le modèle équipé de pièces optionnelles. (Pilotage standard)



- ★他にも多数のオプションパーツが用意されています。
- ★Many more option parts available in stores.
- ★In Fachgeschäften sind noch weitere Zubehörteile verfügbar.
- ★Beaucoup d'autres options disponibles en magasins.

**《スタビライザー》**

Stabilizer

★スタビライザー取り付ける際にはギヤボックスジョイント、ドライブシャフト、ホイールアクスルをOP.790、OP.792に同時に交換してください。

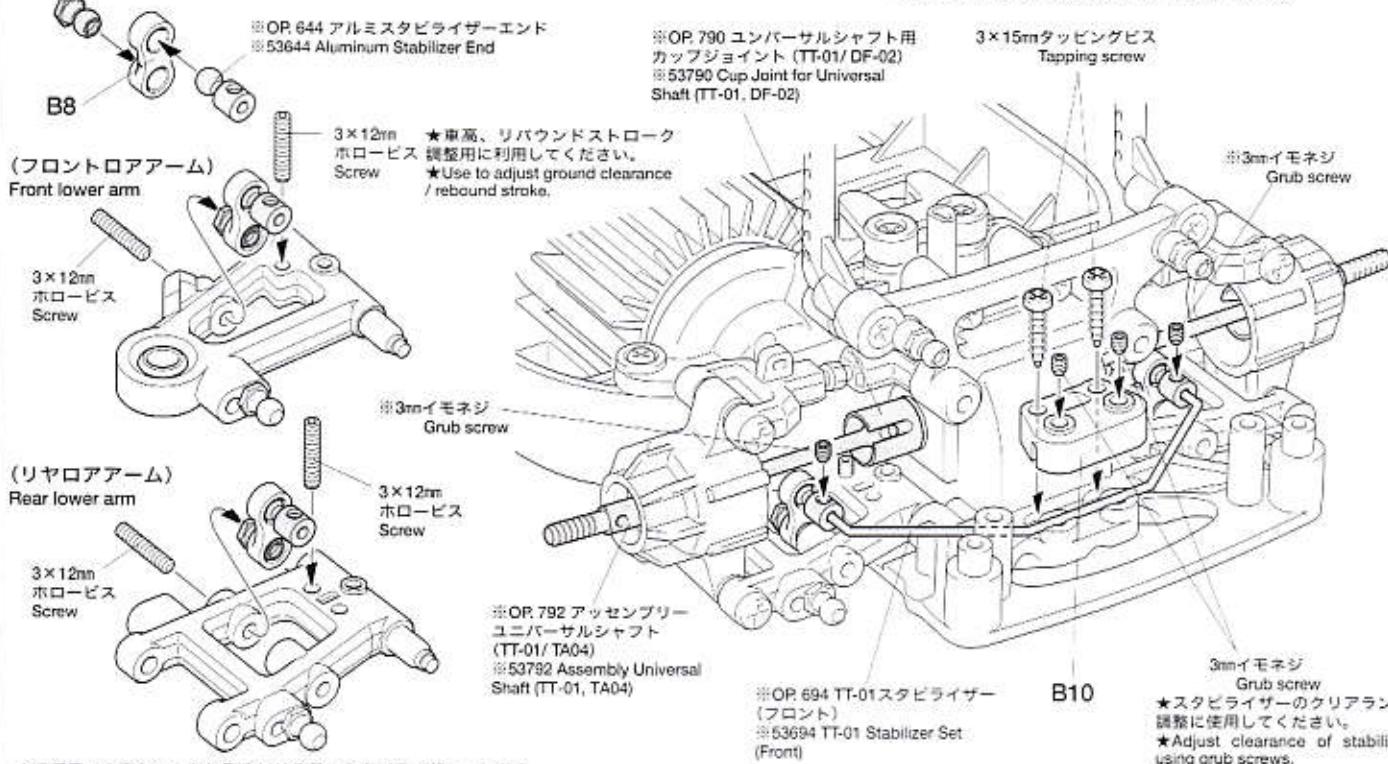
★When attaching stabilizer, replace gearbox joints, drive shafts and wheel axles with items 53790 and 53792 at the same time.

★Werden Stabilisatoren angebracht, gleichzeitig die Getriebe-Gelenke, Antriebswellen und Radachsen durch die Artikelnummern 53790 und 53792 ersetzen.

★Lors de l'installation de la barre stabilisatrice, remplacer les noix de cardans, les cardans et les axes de roues par les réf. 53790 et 53792 simultanément.

※OP.640 5mmアルミボルナット  
※53640 5mm Aluminum Ball Nut

※フロントスタビライザー(OP.694)も同様に取り付けてください。  
※Attach item 53694 Front Stabilizer in the same way.



★ロアアームをシャーシに取り付ける前にスタビライザーエンドをロアアームに取り付けておくと組み立てがスムーズに行えます。

★Attach stabilizer ends to lower arms before attaching lower arms to chassis to make assembly easier.

★□この部分の部品、※印の部品はキットに含まれません。

★Shaded or ※ marked parts are not included in kit.

# TOYOTA SUPRA DRIFT SPEC

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Extend antenna and switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

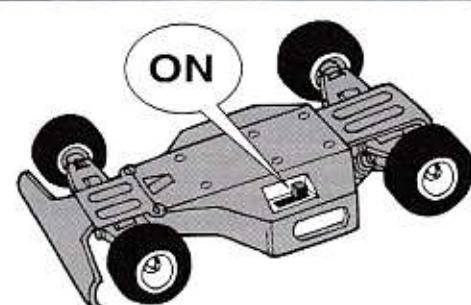
- ① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifier la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



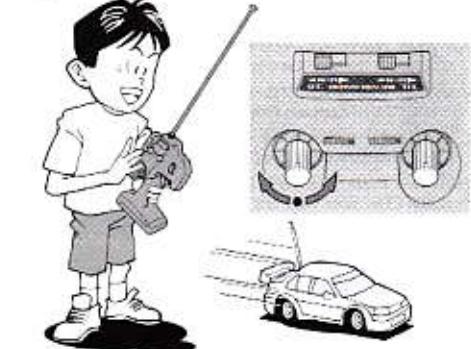
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



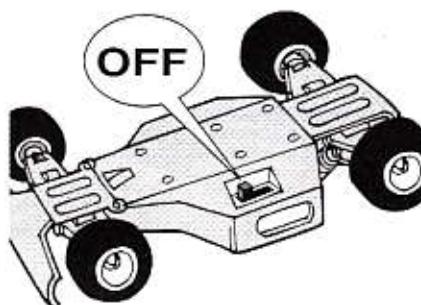
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



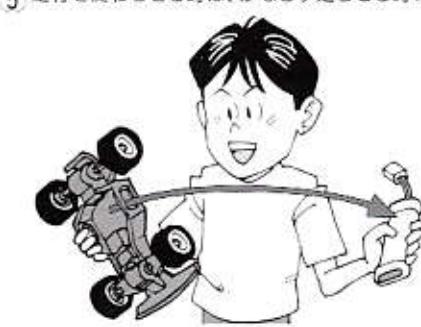
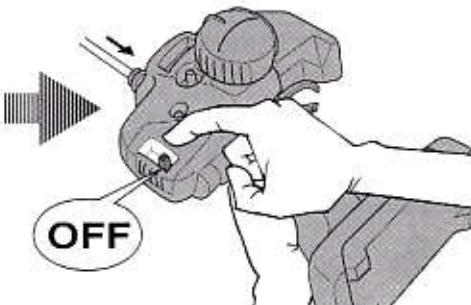
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



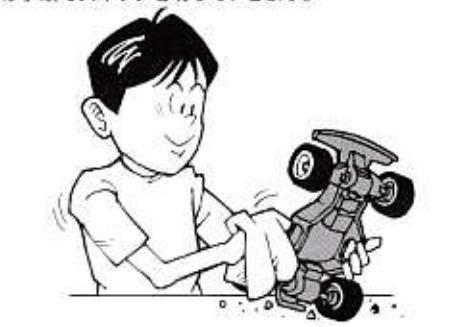
- ④ ステアリングを使わずに走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



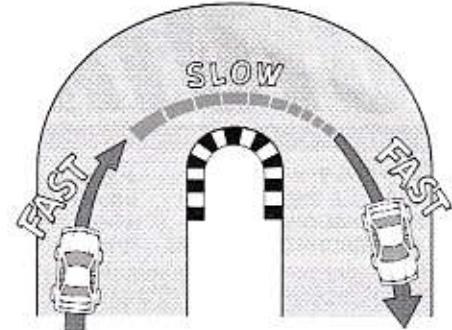
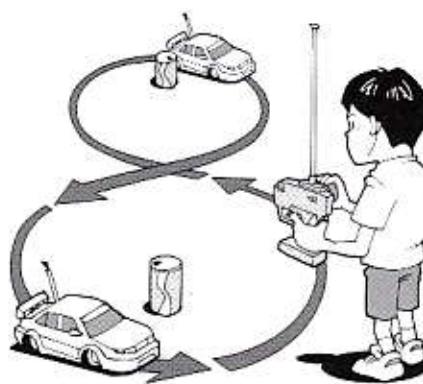
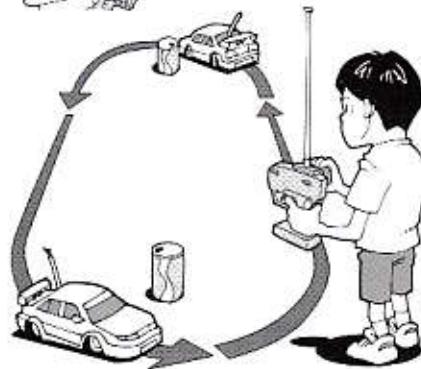
- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



- ⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきましょう。



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。  
● Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.  
● Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.  
● Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。  
● Decelerate when entering into a curve and pick up speed when coming out of vertex of the curve.  
● Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.  
● Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

## ドリフト走行テクニック

Drift Racing Techniques

Drift-Renntechniken

Techniques de pilotage en dérapage

### 8の字コースで練習しよう

ドリフト走行の練習には直線と左右のコーナーを組み合わせた8の字コースが最適。何度も走行させて、ドリフトさせるときのステアリングを切るタイミングやドリフト状態を保つスロットルの位置をつかんでください。さらにスピードを上げたオーバルコースやドリフト駐車に挑戦するのも楽しみです。

フロントに荷重を移動させる  
Transfer force to front of car.  
Die Kraft auf die Fahrzeug-Vorderachse bringen.  
Transfert de la masse vers l'avant.

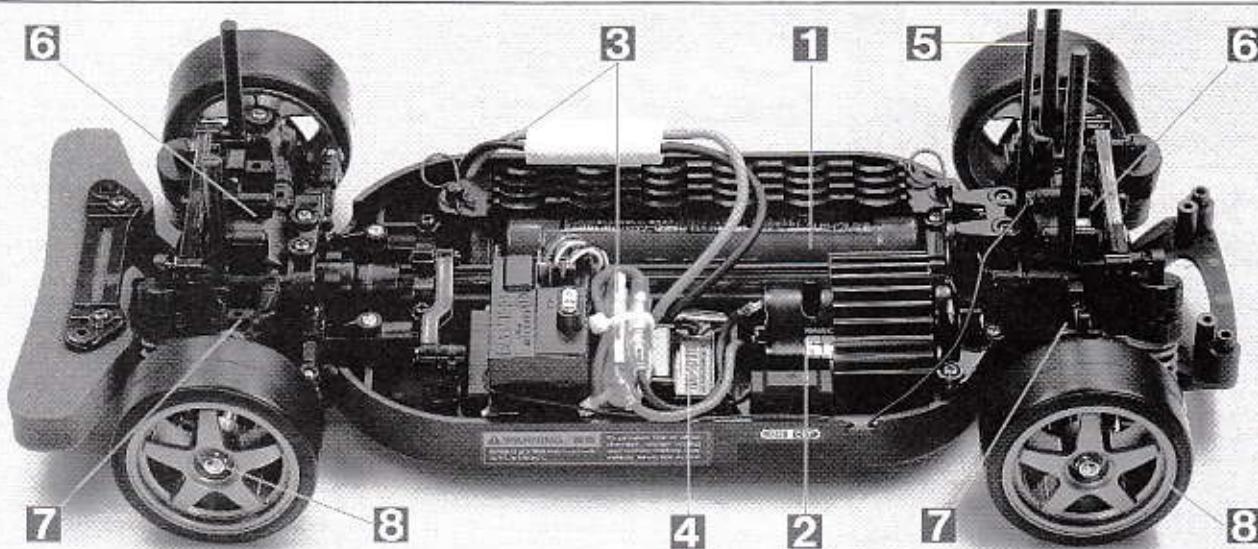


# TOYOTA SUPRA DRIFT SPEC

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNE

- ★おかしいな?と思ったときは、RCカーを修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
- ★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
- ★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
- ★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Batterie de propulsion manquante ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlossene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électrique de vitesse endommagé.	ご使用のESCのメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sonder- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne sur l'émetteur ou le récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーを充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	1
	回転部（ギヤなど）の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
	タイヤとホイールが滑っていたり、外れてはいませんか? Tires slipping or coming off of wheels. Die Reifen rutschen oder lösen sich von den Radern. Pneus glissant sur la jante ou détachés.	タイヤをホイールにはめ、滑る場合には瞬間接着剤で接着してください。 Firmly attach tire to wheel. Use instant cement if necessary. Den Reifen sicher am Rad befestigen. Gegebenenfalls Sekundenkleber verwenden. Fixer fermement le pneu sur la jante. Utiliser de la colle cyanoacrylate si nécessaire.	8
	ホイールナットがゆるんでいませんか? Wheel nuts are coming loose. Die Radmuttern lösen sich. Les écrous de roues sont desserrés.	走行後はホイールナットの締め直しをしてください。 Tighten wheel nuts after running. Die Radmuttern nach der Fahrt nachziehen. Serrer les écrous de roues après avoir roulé.	8
	近くで別のR/Cモデルを探検していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

# PARTS

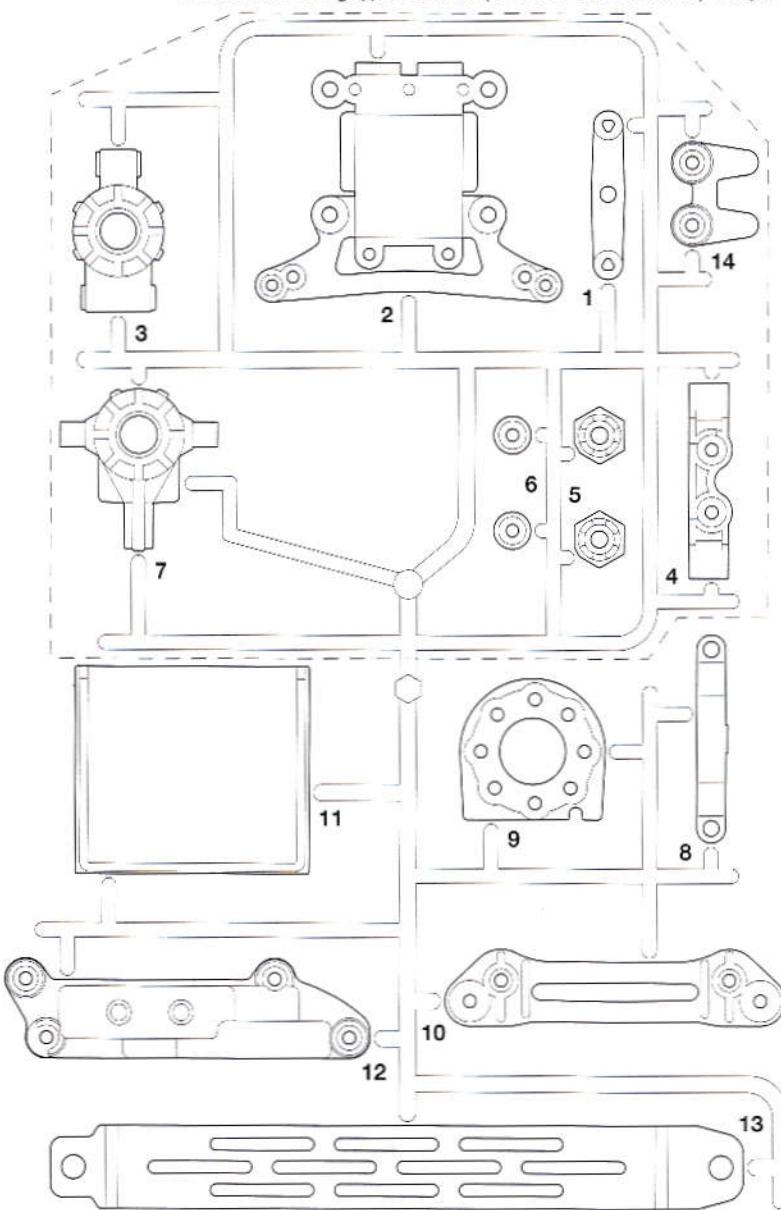
**A****PARTS ×1**  
51002

★Aパーツは点線で示した部分のみ、さらにもう1セット入っています。

★Kit includes two A sprues – one whole A sprue and one more sprue that contains parts shown in the dot.

★Der Bausatz beinhaltet zwei A-Spritzlinge – einen vollständigen A-Spritzling und einen weiteren, der die Teile in den Rahmen enthält.

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
 ★Specifications are subject to change without notice.  
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

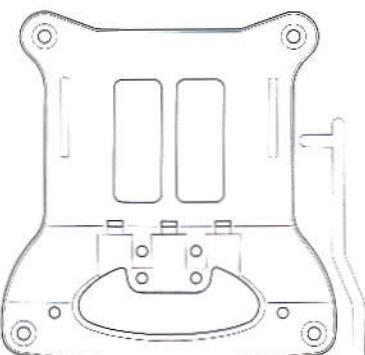


ボディ.....×1  
Body 1825491  
Karosserie  
Carrosserie

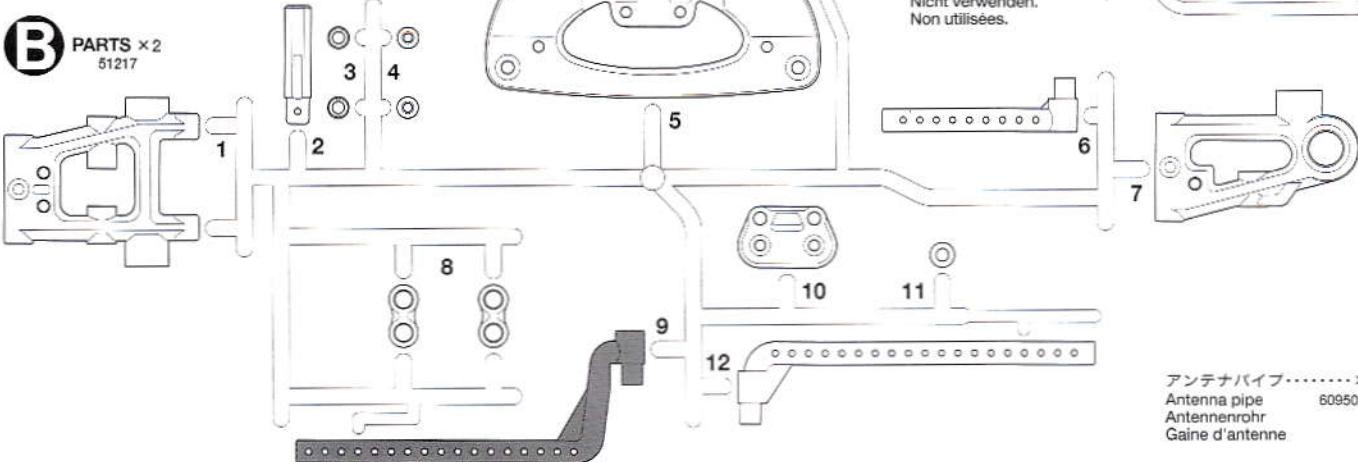
シャーシ.....×1  
Chassis 51001  
Châssis

ステッカー.....×1  
Sticker 9495514  
Aufkleber  
Autocollant

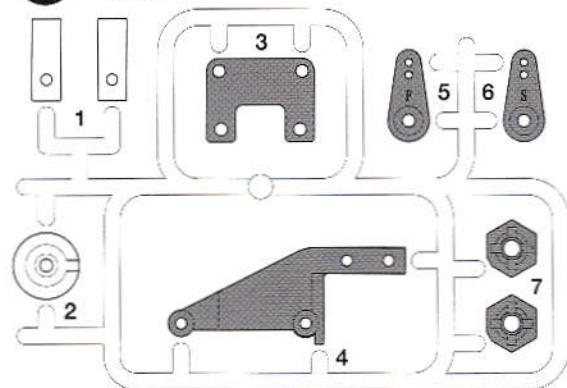
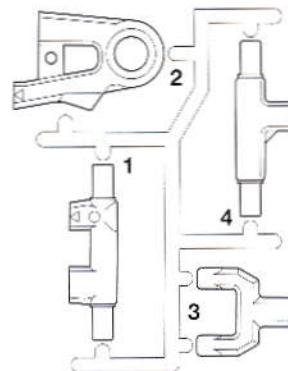
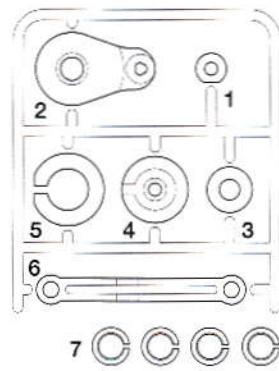
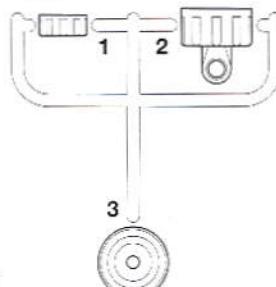
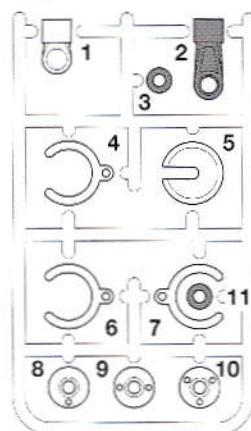
マスクシール.....×1  
Masking seal 9495514  
Abkleber  
Cache



■  
不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

**B** PARTS ×2  
51217

アンテナパイプ.....×1  
Antenna pipe 6095010  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

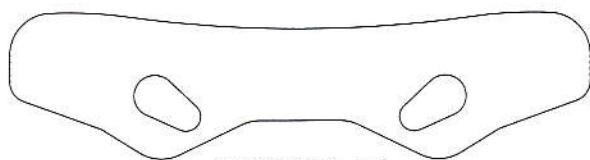
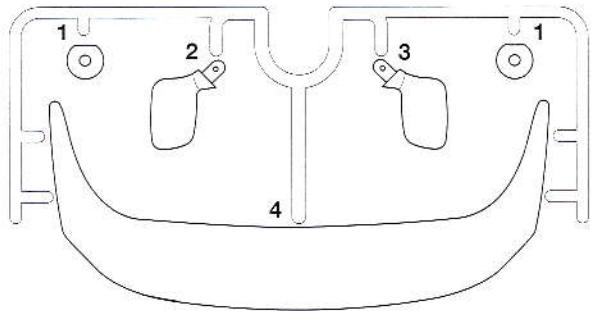
**D** PARTS ×1  
9005719**K** PARTS ×2  
53674**P** PARTS ×1  
51005**Q** PARTS ×4  
9225056**V** PARTS ×4  
50598

# PARTS

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。  
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.  
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

**H**

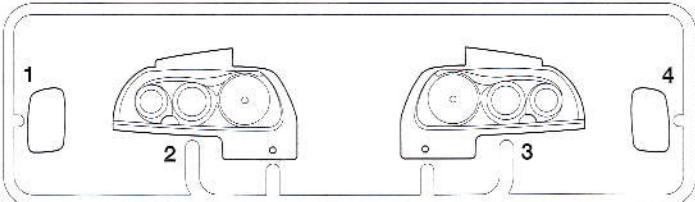
PARTS ×1  
9005860



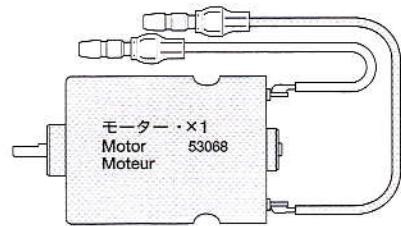
ウレタンバンパー ×1  
Urethane bumper 51218  
Urethan-Stoßfänger  
Pare-chocs en mousse

**J**

PARTS ×1  
9005860



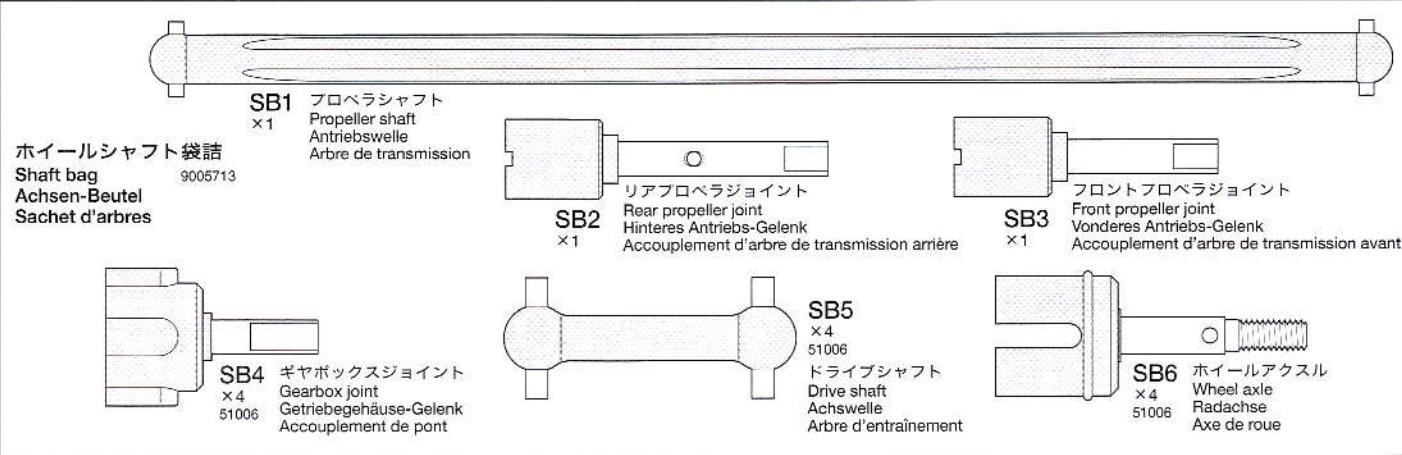
タイヤ(ホイール付) ×4  
Tire  
Reifen  
Pneu



ペアリング袋詰  
Bearing bag  
Lager-Beutel  
Sachet de paliers

BB1 ×4  
1280ペアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
53066

BB2 ×12  
1150ペアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
53008



ホイールシャフト袋詰  
Shaft bag 9005713  
Achsen-Beutel  
Sachet d'arbres

SB1 プロペラシャフト  
Propeller shaft  
Antriebswelle  
Arbre de transmission

SB2 リアプロペラジョイント  
Rear propeller joint  
Hinteres Antriebs-Gelenk  
Accouplement d'arbre de transmission arrière

SB3 フロントプロペラジョイント  
Front propeller joint  
Vorderes Antriebs-Gelenk  
Accouplement d'arbre de transmission avant

SB4 ギヤボックスジョイント  
Gearbox joint  
Getriebegehäuse-Gelenk  
Accouplement de pont

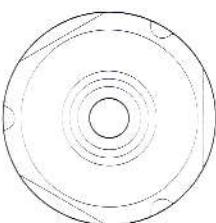
SB5 ×4  
ドライブシャフト  
Drive shaft  
Achswelle  
Arbre d'entraînement

SB6 ×4  
ホイールアクスル  
Wheel axle  
Radachse  
Axe de roue

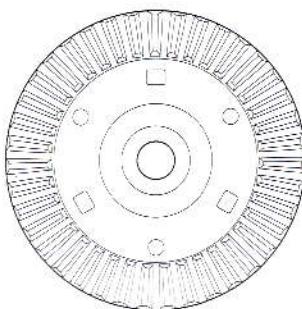
ギヤ袋詰 51004  
Gear bag  
Zahnräder-Beutel  
Sachet de pignonerie



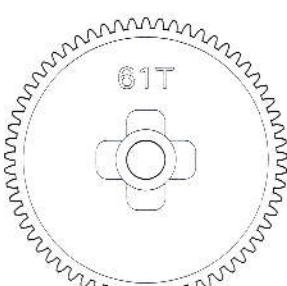
GB1 ×2  
ベベルピニオンギヤ  
Bevel pinion gear  
Kegelritzel  
Pignon conique



GB2 ×1  
スパーギヤストッパー  
Spur gear stopper  
Stirnrad-Mitnehmer  
Cale de pignon intermédiaire



GB4 ×2  
リングギヤ  
Ring gear  
Tellerrad  
Couronne



GB5 ×1  
61Tスパーギヤ  
61T Spur gear  
61 Z Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire 61 dents

**A 1~10**

9400298

MA1 ×4  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
505629

MA2 ×7  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50577

MA3 ×4  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50578

MA4 ×2  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805636

MA5 ×3  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
50573

MA6 ×1  
3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau  
50576

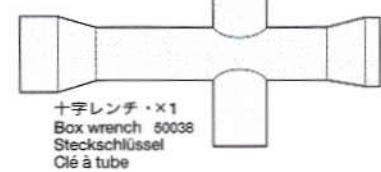
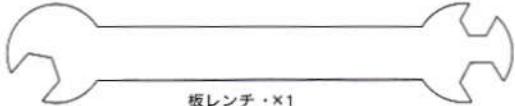
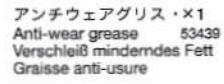
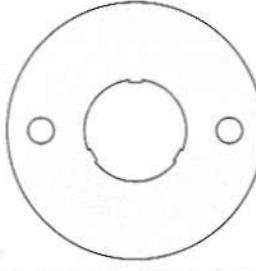
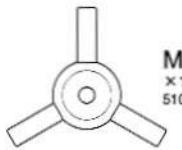
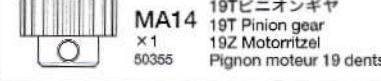
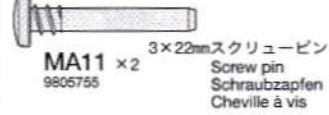
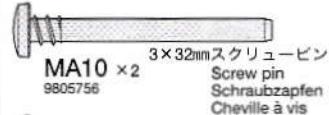
MA7 ×2  
3×18mmターンバックルシャフト  
Turn-buckle shaft  
Spann-Achse  
Biellette à pas inversés  
9805761

MA8 ×1  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
50594

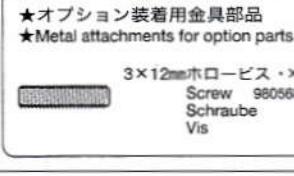
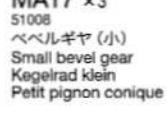
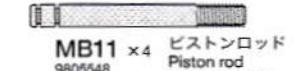
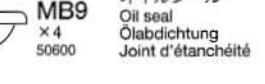
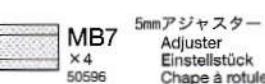
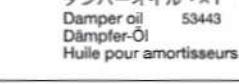
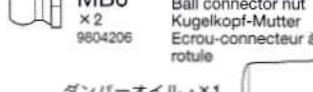
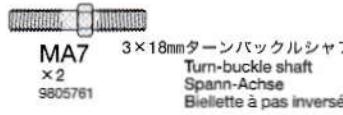
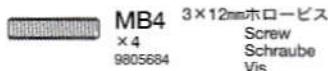
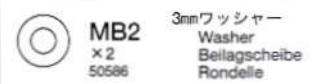
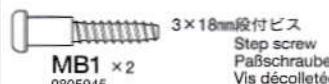
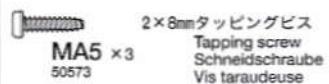
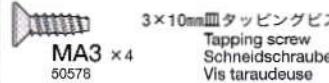
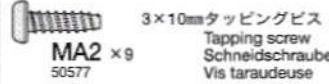
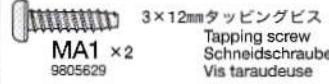
MA9 ×2  
3×38mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
9808006

★オプション装着用金具部品  
★Metal attachments for option parts

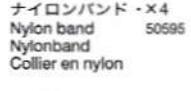
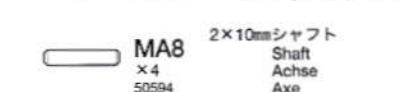
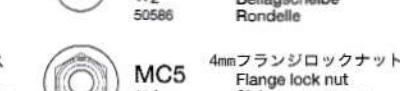
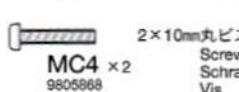
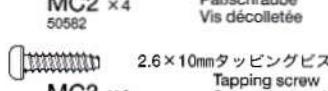
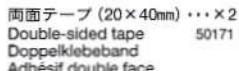
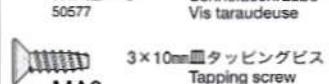
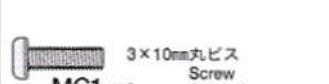
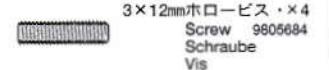
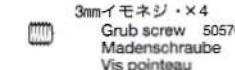
3×12mmボロービス ×2  
Screw  
Schraube  
Vis  
9805684

**A****B 11 ~ 24**

9400299

**C 25 ~ 30**

9400300

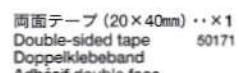
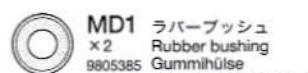
★オプション装着用金具部品  
★Metal attachments for option parts

ボディ金具袋詰 9400615

Body metal parts bag

Karosserie Metalleile-Beutel

Sachet des pièces métalliques de carrosserie



## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE

### LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

#### PARTS CODE

1825491	Body
51001	TT-01 Chassis
51002	TT-01 A Parts (Upright) (A1-A14) (One whole A-sube and one more A1-7, A14 half-sube for one car)
51217	TT-01D B Parts (Suspension Arm) B Parts (B1-B2) x2 3x12mm Screw (MB4) x4 3x8mm Shaft (MA9) x4 5x8mm Plate (MA13) x4
9005719	D Parts (D1-D7)
9005860	H & J Parts (H1-H4, J1-J4)
53674	Adjustable Upper Arm Set (TT-01, TGS) K Parts (K1-K4) x2 3x18mm Turnbuckle Shaft (MA7) x4 3x16mm Shaft (MB5) x2
51005	TT-01 P Parts (Servo Horn) (P1-P7)
9225056	*1 Q Parts (Q1-Q3, 2 pcs.)
50598	**1 CVA Mini Shock Unit II V Parts (V1-V11, 2 pcs.)
51218	TT-01D Urethane Bumper
53664	TT-01 Aluminum Motor Heat Sink
9400616	Tires (4 pcs.)
9005713	Wheel Shaft Bag Propeller Shaft (SB1) x1 Rear Propeller Joint (SB2) x1 Front Propeller Joint (SB3) x1 Gear Box Joint (SB4) x4 Drive Shaft (SB5) x4 Wheel Axle (SB6) x4
51006	*1 TT-01 Drive Shaft Set (SB4-SB6, 2 pcs. each)
51004	TT-01 G Parts (Gear) Bevel Pinion Gear (GB1) x2 Spur Gear Stopper (GB2) x1 Diff. Gear Case (GB3) x2 Ring Gear (GB4) x2 61T Spur Gear (GB5) x1
53066	1280 Sealed Ball Bearing (BB1 x3)

#### 53008 1150 Sealed Ball Bearing (BB2 x4)

9400298	Metal Parts Bag A
9400299	Metal Parts Bag B
9400300	Metal Parts Bag C
9400615	Metal Parts Bag (for Body)
9805629	3x12mm Tapping Screw (MA1 x4)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)
50578	3x10mm Countersunk Tapping Screw (MA3 x10)
9805536	3x6mm Screw (MA4 x2)
50573	2x8mm Tapping Screw (MA5 x10)
50576	3mm Grub Screw (MA6 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MA6 x4)
9805761	*1 3x18mm Turnbuckle Shaft (MA7 x2)
50594	2x10mm Shaft (MA8 x10)
9808006	3x38mm Shaft (MA9 x4)
9805756	3x32mm Screw Pin (MA10 x4)
9805755	3x22mm Screw Pin (MA11 x4)
9804205	5mm Ball Connector (MA12 x4)
9808007	5x8mm Plate (MA13 x4)
50355	*2 18T, 19T AV Pinion Gear Set (MA14...etc.)
51008	*1 Bevel Gear Set (TT-01, TGS) (MA15 x1, MA16 x2, MA17 x3)
4305125	Motor Plate (MA18)
9805945	3x18mm Step Screw (MB1 x2)
50588	3mm Washer (MB2 x15)
50588	2mm E-ring (MB3 x15)
9805584	3x12mm Screw (MB4 x2)
9808005	3x16mm Shaft (MB5 x2)
9804206	5mm Ball Connector Nut (MB6 x10)

#### 50596 5mm Adjuster (MB7 x6)

50597	Damper O-ring (Red, MB8 x10)
50600	CVA Mini Shock Unit II Oil Seal (MB9 x6)
53333	*1 Touring Car Tuned Spring (Short) (MB10 x2...etc.)
9805548	*1 Piston Rod (MB11 x2)
9804159	3x10mm Screw (MC1 x10)
50582	3x14mm Step Screw (MC2 x5)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC3 x5)
9805868	2x10mm Screw (MC4 x10)
9805557	4mm Flange Lock Nut (MC5 x4)
50197	Snaps Pin Set (MC6 x10, MC7 x5)
9805385	Rubber Bushing (MD1 x2)
9805702	6mm Snap Pin (MD2 x10)
50583	3x15mm Tapping Screw (10 pcs.)
4305026	Wrench
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
53439	Anti-Wear Grease
87025	Ceramic Grease
53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
45029	ESC TEU-101BK
Instructions	x1 ESC (TEU-101BK) x1
6095010	Antenna Pipe (30cm) (Black)
9495514	Sticker & Masking Seal
1050629	Instructions

\*1 Requires 2 sets for one car.

\*2 Only 19T & 22T can be used.

## TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez-vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

#### ITEM No.

50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	*2 22T, 23T AV Pinion Gear Set
53569	Clamp Type Aluminum Wheel Hub (6mm Thick)
53571	TRF Damper Set (Fluorine Coated, 4 pcs.)
53620	TT-01 Aluminum Propeller Shaft
53662	TT-01 Turnbuckle Tie-Rod Set

#### 53663 TT-01 Ball Diff. Set

53665	TT-01 Spur Gear Set (55T/58T)
53666	TT-01 Metal Motor Mount
53670	TT-01 Aluminum Racing Steering Set
53671	TT-01 Front One-Way Unit
53672	TT-01 Carbon Upper Frame
53673	Toe-in Rear Upright (TT-01, TGS)

#### 53682 Aluminum Bumper Stopper (TT-01, TGS)

53694	TT-01 Stabilizer Set (Front)
53790	Cup Joint for Universal Shaft (TT-01, DF-02)
53792	Assembly Universal Shaft (TT-01, TA04)
53800	Aluminum Toe-in Rear Uprights (TT-01, TGS)
53806	TT-01 Ball Diff. Cup Joint for Universal Shaft
53864	TT-01 Aluminum Steering Link

#### ①『現金書留のご利用法』

下のカードにあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をしっかりと記入してください。必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額小切替(100円以下は切手可)と一緒にお申し込みください。

#### ②『郵便振替のご利用法』

郵便局の払込用紙の通信欄に以下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ず記入ください。振込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・田宮模型でお振込ください。

#### ③『電話でのご注文もご利用いただけます』

バーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、代金着払いにより電話でのご注文も承ります。

#### ④『タミヤカード』

タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です。詳しくは、カスタマーサービスまでお問い合わせください。

#### 《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日(月~金曜日) ▶ 8:00~20:00

土、日、祝日 ▶ 8:00~17:00



#### 0707

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求めください。 送料

モーター.....1,500円~240円 OP.68

シャーシ.....700円~390円 SP.1001

Aバーツ (1台分).....700円~390円 SP.1002

Bバーツ (2枚).....1,000円~390円 SP.1217

Kバーツ (2枚).....900円~140円 OP.674

Pバーツ.....300円~120円 SP.1005

Vバーツ (2枚).....500円~140円 SP.598

ギヤ袋詰.....450円~140円 SP.1004

ウレタンバンパー.....200円~140円 SP.1218

モーターヒートシングル.....750円~140円 OP.664

+チーン、六角棒レンチ、3mmイモネジ (4個).....200円~120円 SP.38

耐熱両面テープ.....300円~120円 SP.171

ナップビン (10個)、小 (5個).....200円~90円 SP.197

18T, 19Tビニオングギヤ.....350円~120円 SP.355

2×8mmタッピングビス (10本).....100円~80円 SP.573

2.6×10mmタッピングビス (5本).....100円~80円 SP.575

3mmイモネジ (10個).....200円~80円 SP.576

3×10mmタッピングビス (10本).....100円~80円 SP.577

3×10mm皿タッピングビス (10本).....100円~80円 SP.578

3×14mm段付タッピングビス (5本).....100円~80円 SP.582

3×15mmタッピングビス (10本).....150円~80円 SP.583

3mmフッシャー (15個).....100円~80円 SP.586

2mmEリング (15個).....100円~80円 SP.588

2×10mmステンレスシャフト (10本).....150円~80円 SP.594

ナイロンバンド (10本).....150円~80円 SP.595

5mmアジャスター (6個).....150円~90円 SP.596

3mmOリング (赤・10個).....150円~80円 SP.597

オイルシール (6個).....200円~80円 SP.600

ギャップクッションインクト、ドライブシャフト、

ホイルアクスル (各2本).....500円~200円 SP.1006

ペベルギヤ (3個)、大 (2個)、ペベルシャフト (1個).....250円~120円 SP.1008

1150ラバーシールヘーリング (4個).....1,200円~120円 OP.8

1280ラバーシールヘーリング (3個).....1,200円~120円 OP.66

コイルスプリング (ソフト、ミディアム、ハード各2本).....800円~140円 OP.333

アンチウェアグリス.....500円~120円 OP.439

セラミックグリス.....400円~140円 SP.8725

スペアボディセット.....0,000円~0,000円 SP.1291

#### OP.NO.

56 ピンタイプ六角ハブ (4個) .....400円~120円

132 蛍光アンテナパイプ (4本) .....400円~240円

440 オンロード仕様ハーツスプリング .....1,000円~200円

569 クランプ式アルミホイールハブ (6mm厚) .....1,500円~120円

571 TRFダンパー4本セット (フッソコート) .....5,800円~ 不要

619 CVAダンパーミニシリンダー4本セット .....1,800円~240円

620 TT-01アルミプロペラシャフト .....500円~140円

662 TT-01ターンバッフルターロッドセッタ .....450円~120円

663 TT-01ボールデフセッタ .....2,600円~240円

666 TT-01ペーコギヤセッタ (55T/58T) .....600円~120円

670 TT-01アルミリミテーションマウント .....600円~120円

671 TT-01フロントウェイユニット .....3,800円~240円

672 TT-01カーボンアップフレーム .....1,200円~120円

673 トーンリヤアップアライ (TT-01-TGS) .....800円~140円

682 アルミバンパースタッパー (TT-01-TGS) .....600円~90円

694 TT-01タブライザーセット (フロント) .....1,400円~140円

779 GTチューンモーター .....2,400円~240円

790 ユニバーサル用カッブジョイント (TT-01-DF-02) .....900円~120円

792 TT-01ユニバーサルシャフトセッタ (2本) .....2,300円~200円

800 TT-01アルミトーンリヤアップアライ .....3,500円~200円

806 TT-01ユニバーサル用ボルテカッブジョイント .....350円~120円

864 TT-01アルミステアリングリンク .....2,200円~120円

《送料について》 送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料 (1個分) だけが構成です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

For Japanese use only! ITEM 58392

住所 \_\_\_\_\_

電話 ( ) - \_\_\_\_\_

氏名 \_\_\_\_\_

\*バーツの価格は予告なく変更となる場合があります。

#### 性能アップのためのオプションバーツも揃って、さらに高性能なマシンに仕上げることも可能です。

性能